

SZ-22000350/SZBCS2022

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

FŐVÁROSI CSATORNÁZÁSI MŰVEK Zrt.

1087 Budapest, Asztalos Sándor út 4.

cégjegyzék száma: 01-10-042418

adószám: 10893850-2-44

statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01

számlavezető bank: MKB Bank Nyrt.

pénzforgalmi jelzőszám: 10102093-04853203-00000009

mint Megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

más részről a(z)

Veolia Energia Magyarország Zrt.

2040 Budaörs, Szabadság út 301.

cégjegyzék száma: 13-10-041573

adószám: 10782004-2-44

statisztikai számjel: 10782004-3530-114-13

számlavezető bank: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.

pénzforgalmi jelzőszám: 10201006-50043932

mint Vállalkozó (a továbbiakban: **Vállalkozó**)

között (a továbbiakban: Felek), az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel

Előzmények

A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. mint ajánlatkérő a TED adatbankban 2022/S 086-233151 számon 2022.05.03. napján, valamint a Közbeszerzési Értesítő 86. számában 7633/2022 K.É. számú ajánlati felhívással a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény Második Része alapján nyílt közbeszerzési eljárást indított. Megrendelő a közbeszerzési eljárásában benyújtott ajánlatokat megvizsgálta, és döntését 2022.06.30. napján kihirdette. Megrendelő közbeszerzési eljárásban hozott határozata szerint a nyertes ajánlattevő Vállalkozó lett.

1. A szerződés tárgya

Megrendelő megrendeli, Vállalkozó elvállalja a Megrendelő telephelyein üzemeltetett hőtermelő és elosztó rendszerek, sötétlen sugárzó, használati melegvíz előállító és elosztó rendszerek, folyadékhűtő berendezések és hűtési elosztó rendszerek, vízlágyító berendezések, gázérezkelők karbantartását. A karbantartási feladat kiterjed a rendszer berendezéseinek, szerelvényeinek karbantartására, eseti javítására, kiszállási idő biztosítására, szerviz készenlét biztosítására és üzemzavar elhárítására, értéknövelő felújítása, illetve a biztonságtechnikai felülvizsgálatok, mérések elvégzésére is.

Szerződéssel érintett berendezések: a szerződés 1 sz. melléklete

A szerződés időtartama alatt a berendezések tekintetében +10% mennyiségi eltérés lehetséges, melynek lehívására Ajánlatkérő nem kötelezett.

2. Műszaki tartalom: üzemeltetési és karbantartási feladatok

Vállalkozó vállalja, hogy a jelen szerződés 1. pontjában meghatározott feladatot az alábbi műszaki tartalom szerint teljesíti.

2.1. Üzemeltetési feladatok:

1. A szerződés 4. pontjában megjelölt telephelyeken lévő épületegyüttesek fűtésének, klimatizációjának biztosítása.
2. A telephelylistában megjelölt helyeken lévő épületegyüttesekben használati meleg vízellátás biztosítása a hőközpontok kilépő csontjáiig, a hőközpontok kilépő csontjainál a kiadott használati meleg víz hőfokának mérése.
3. A hőközpontokban található kazántápvíz kezelését biztosító, valamint a használati hideg és melegvíz kezelését ellátó vízlágyító berendezések karbantartása, javítása, a vízlágyítókba adagolandó tablettás só beszerzése a megrendelő feladata.
4. A hőközpontok szabályozó automatikáinak beállításainak ellenőrzése, megrendelővel való egyeztetés az optimális beállítások érdekében.
5. A hőközpontokban található elosztórendszerek elzáró, szabályozó, iszap leválasztó, szennyszűrő, hőmennyiségmérő, hőmérő, hőmérséklet érzékelő, leeresztő szerelvényeinek karbantartása, javítása, cseréje.
6. Az 1. sz. mellékletekben szereplő üzemeltetésre átvett berendezések szakszerű, optimális hatásfokkal, energiatakarékos működtetése, ellenőrzése, karbantartása.
7. A folyamatos szolgáltatás érdekében a megelőző karbantartások, javítások és hibaelhárítások elvégzése.
8. A hőellátó rendszer működtetéséhez szükséges szakemberek biztosítása.
9. A helyiségek belső levegő hőmérsékleteivel kapcsolatos panaszok kivizsgálása és a megrendelő képviselőjével közösen a szükséges ellenőrző mérések elvégzése.
10. A hőközpontokban villamos biztonságtechnikai felülvizsgálatok végzése.
11. Amennyiben a megrendelő gázmérő óraállások rögzítésekor, túlfogyasztást észlel, akkor azonnal ki kell vizsgálni a túlfogyasztás okát.
12. Karbantartási ütemtervek készítése, a karbantartási naplók naprakész vezetése és az előbb említett dokumentumok Megrendelőnek való átadása.
13. A gázérzékelő berendezések folyamatos karbantartása, ellenőrzése.

Vállalkozó köteles a folyamatos és biztonságos üzem mód fenntartása érdekében a rendszerek ellenőrzéséről naponta (munkaszüneti napok esetében is) gondoskodni, építési/üzemeltetési naplót vezetni, és az üzemzavar elhárítása érdekében a szükséges intézkedéseket megtenni.

2.1.1. Üzemeltetés általános feltételek

- A hőszolgáltató tevékenység körében Vállalkozó biztosítja a létesítmény szükségleteinek megfelelő – minőségű és mennyiségű – fűtőenergiával történő ellátását.
- Vállalkozó megbízza az üzemeltetési jogviszony időtartama alatt folyamatos kapcsolatot tart fenn a Megrendelő képviselőjével a szolgáltatás esetleges problémáinak egyeztetése, megoldása érdekében
- Az indokoltá vált felújításokat, cseréket a Vállalkozó Megrendelő felé jelzi

2.1.2. Hőmérséklet garancia

Vállalkozó a hőszolgáltatást a következő értékekben garantálja

a./ helyiségek minimum hőmérséklete:

- | | |
|-----------------|-------|
| – belső folyosó | 18 °C |
| – előcsarnok | 16 °C |
| – étterem | 20 °C |

– fürdőszoba, zuhanyzó	24 °C
– öltöző	24 °C
– iroda	20 °C
– konyha	16 °C
– műhely	18 °C
– raktár	16 °C
– WC	16 °C

A fűtött helyiségekben a hőfok garancia a 3/2002. (II. 8.) SzCsM-EüM együttes rendelet 2. számú melléklet 1.-es táblázata szerint értendő.

b./ használati melegvíz hőfoka 55 °C (+/- 5 °C eltéréssel)

Mérési feltételek:

A helyiségek belső hőmérsékletét – reklamáció esetén – a felek a 5.sz. mellékletként megjelölt képviselői (vagy az általuk megbízott személyek) közösen ellenőrzik. Az ellenőrző méréseket a 253/1997. Korm. rendelet 93 § - ban foglaltak szerint kell elvégezni.

A használati melegvíz hőfokát a hőközpontok kilépő csomópontjainál kell ellenőrizni.

A mérőberendezések javításának és cseréjének időtartama alatt a fogyasztást az előző idény azonos időszakában mért adatok alapul vételével kell meghatározni.

2.1.3. Szolgáltatási időszakok:

a., fűtés esetén:

- fűtés időszak: október 15. napjától a következő év április 15. napjáig
- rendelkezésre állási időszak: szeptember 1. napjától következő év május 31. Vállalkozó köteles rendelkezésre állni, és a Megrendelő kérésére egy munkanapon belül a fűtést beindítani és azt a kazánüzemi naplóban rögzíteni.
- a használati melegvíz szolgáltatás időszaka a teljes évre kiterjed naponta 0 órától 24 óráig

b., hűtés esetén:

- rendelkezésre állási időszak: április 1. napjától következő év szeptember 31. Vállalkozó köteles rendelkezésre állni, és a Megrendelő kérésére egy munkanapon belül a hűtést beindítani

2.2. Karbantartás

Vállalkozó az átvett berendezések karbantartását és ellenőrzését az 2. sz. mellékletben foglalt előírásoknak megfelelően teljesíti

Vállalkozó a preventív karbantartások alkalmával a gyártó előírásai szerint jár el, a gyártó által előírt minőségű alkatrészeket használva. Vállalkozó a karbantartások során felhasználandó rezsi és kenőanyagokat, kopó alkatrészeket saját költségén biztosítja a Megrendelő részére, melyeknek beszerzése, illetve helyszínre történő szállítása a Vállalkozó feladata. Vállalkozó a karbantartások során esetlegesen feltárt hibákról köteles Megrendelőt tájékoztatni és javaslatot tenni a hibajavításra.

Vállalkozó a karbantartási feladatok keretében köteles továbbá a Megrendelő által biztosított – évente 1 alkalommal, harmadik fél által a Megrendelő által meghatározott berendezéseken akkreditált emisszió mérésnél a helyszínen jelen lenni és gondoskodni az emisszió mérés szerinti beállításokról.

A karbantartási munkák végzése céljából a berendezések a következők szerint állíthatók le:

a., a fűtési berendezések éves nagy karbantartásait csak fűtési idényen kívül lehet elvégezni

b., a használati melegvíz berendezéseinek éves nagy karbantartása csúcsfogyasztási időszakon kívül a Megrendelővel előzetesen egyeztetett ütemterv szerint történik

c., fentiekén kívül Vállalkozó a berendezéseket csak vészhelyzet, vagy olyan előre nem látható eset bekövetkeztekor állíthatja le, amely a karbantartásra átvett berendezés, vagy az ahhoz kapcsolódó felhasználási helyek berendezéseinek maradandó súlyos károsodásához vezetne, valamint a berendezések üzemzavara miatt, amelyet a kazánüzemi/ építési naplóban rögzíteni kell

A meghatározott munkák elvégzéséről Vállalkozó a szerződés hatályától számítva, minden karbantartási ciklus kezdőnapjától számított 15. napig a tárgyi időszakra vonatkozóan karbantartási ütemtervet készít, melyet megküld egyeztetés céljából a Logisztikai Osztály 5. sz. mellékletében megjelölt kapcsolattartóinak. A karbantartás napja nem lehet hétvége, fizetett ünnepnap vagy munkanap áthelyezésből adódó pihenőnap. Felek kötelesek egyeztetni a karbantartás napját megelőző legalább 5 (öt) munkanappal korábban a Logisztikai Osztály megjelölt képviselőivel, ha a karbantartási tervben szereplő időponttól eltérnek.

Vállalkozó - külön kérésre - a karbantartással egy időben Megrendelő munkatársainak oktatását a berendezés/ rendszer / eszköz kezelésére díjtalanul elvégzi.

A felülvizsgálat, karbantartás elvégzését a Megrendelő 5. sz. melléklet szerinti képviselője igazoláson aláírásával igazolja, a 2.5. pont szerinti tartalommal.

2.2.1. Szerviz készenlét biztosítása

Vállalkozó napi 0-24 órában elérhető telefonszámot biztosít Megrendelő részére a szerződéssel érintett berendezések üzemzavart okozó meghibásodásainak bejelentésére. Vállalkozó köteles a szerződés tárgya szerinti berendezések esetleges üzemzavart okozó meghibásodása esetén a hiba dokumentált bejelentésétől – azaz a munkavégzés szerint illetékes szervezeti egység kapcsolattartójának e-mailben vagy telefonon történt bejelentésétől - számított 2 órán belül munkaidőben, munkaidőn kívül eső időintervallumokban 4 órán belül (munkaidőn kívüli időintervallum hétköznapi: 19:00-tól 06:00-ig) a helyszínen dokumentáltan megjelenni és a meghibásodott gázkazán hibaelhárítását a helyszínen azonnal megkezdeni. Munkaidő intervallum és munkaidőn kívüli időintervallum a munkaszüneti és hétvégi napokra is egységesen vonatkozik. Vállalkozó vállalja, hogy a hiba dokumentált bejelentésétől számított 6 órán belül a hiba elhárítását befejezi és a meghibásodott berendezés működőképességét helyreállítja, üzemeltetésre készre jelenti.

Amennyiben a berendezés az előzőekben meghatározott időintervallumon belül nem javítható, helyettesítő megoldás alkalmazása megengedett a működőképesség és az üzemszerű állapot – fentiek szerint meghatározott - időben történő helyreállítása érdekében.

Ha a normál üzemi állapot visszaállítása nem lehetséges, Vállalkozó jogosult megtenni a szükséges sürgős intézkedéseket annak érdekében, hogy a berendezés állagát a további esetleges rongálódástól megóvja, amelyet a kazánüzemi/ építési naplóban rögzíteni kell

Megrendelő a hibabejelentést az 5. sz. mellékletben megjelölt Vállalkozó sürgősségi telefonszámán vagy e-mail-en keresztül teszi meg a 6. sz. mellékletben szereplő hibabejelentő lap kitöltésével és megküldésével. Szükség esetén a bejelentés időpontját a Megrendelőnek kell igazolnia.

Megrendelő Vállalkozó felé kötelezettséget vállal arra, hogy biztosítja a szervizszemélyzet számára az érintett berendezéshez való hozzáférést.

Megrendelő a hibabejelentést a Vállalkozó az 5. sz. mellékletben megjelölt elérhetőségein keresztül teszi meg. Kétség esetén a bejelentés időpontját a Megrendelőnek kell igazolnia.

2.3. Eseti javítás, értéknövelő felújítás

Felek megállapodnak, hogy a szerződéssel érintett berendezések eseti – nem karbantartási hiányosságra visszavezethető - meghibásodása esetén Vállalkozó – az 5. sz. mellékletben megjelölt személyek bejelentése alapján, előzetesen egyeztetett időpontban – elvégzi a hiba teljes körű felmérését. A felmérés után legkésőbb 4 (négy) munkanapon belül Vállalkozó árajánlatot küld a **Szolgáltatásbeszerzési Csoport** részére, az alábbiak megadásával:

- elvégzendő munka pontos meghatározása,
- munkavégzés helye,
- szükséges munkaórák száma, ill. munkadíj a jelen szerződés 5.1.2. pontjában rögzített óradíj alapján,
- felhasználandó alkatrészek, anyagok tételes listája és ára,
- fentiekből kalkulált összesített díj,
- teljesítési határidő,
- minden, a feladathoz kapcsolódó fontos információ.

Az elfogadott árajánlat alapján a Szolgáltatásbeszerzési Csoport vagy a Beruházási Osztály **megrendelést** bocsát ki. Vállalkozó a munkát csak ennek kézhezvétele után kezdheti meg.

Az eseti javítás, értéknövelő felújítás esetén a munka elvégzésének maximális ideje a 10 munkanap, amelynek túllépése, csak a Vállalkozó érdekkörén és hibáján kívül eső esetben lehetséges.

Az eseti javítás elvégzését a Megrendelő az 5. sz. melléklet szerinti képviselője Teljesítés Igazoláson aláírásával igazolja, a 2.5. pont szerinti tartalommal.

Értéknövelő felújítás esetén az eseti javításra vonatkozó rendelkezések az irányadók.

2.4. Meghibásodás, üzemzavar elhárítás a berendezések vonatkozásában

Az azonnali beavatkozást igénylő esetekben Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a szerződés tárgya szerinti berendezések üzemzavarszerű meghibásodása esetén az üzemzavar dokumentált bejelentésétől – azaz az 5. számú mellékletben megjelölt, a munkavégzés szerint illetékes szervezeti egység kapcsolattartójának e-mailben vagy a sürgősségi telefonon történt bejelentésétől számított 2 órán belül munkaidőben a helyszínen dokumentáltan, munkaidőn kívül eső időintervallumokban 4 órán belül (munkaidőn kívüli időintervallum hétköznap: 19:00-tól 06:00-ig) a helyszínen dokumentáltan megjelenni és a meghibásodott gázkazán hibaelhárítását a helyszínen azonnal megkezdeni. Munkaidő intervallum és munkaidőn kívüli időintervallum a munkaszüneti és hétvégi napokra is egységesen vonatkozik. Vállalkozó vállalja, hogy a hiba dokumentált bejelentésétől számított 6 órán belül a hiba elhárítását befejezi és a meghibásodott berendezés működőképességét helyreállítja, üzemeltetésre készre jelenti.

Amennyiben a berendezés az előzőekben meghatározott időintervallumon belül nem javítható, helyettesítő megoldás alkalmazása megengedett a működőképesség és az üzemszerű állapot – fentiek szerint meghatározott - időben történő helyreállítása érdekében.

Ha a normál üzemi állapot visszaállítása nem lehetséges, Vállalkozó jogosult megtenni a szükséges sürgős intézkedéseket annak érdekében, hogy a berendezés állagát a további esetleges rongálódástól megóvja, amelyet a kazánüzemi/ építési naplóban rögzíteni kell.

Vállalkozó az általa rendelkezésre bocsátott eszközökért, gépekért bérleti díjra nem jogosult.

Az üzemzavar elhárítását, a berendezés működőképességének helyreállítását vagy üzembe helyezését a Megrendelő 5. sz. melléklet szerinti képviselője vagy megbízott munkatársa Teljesítés Igazoláson (4. sz. melléklet) aláírásával igazolja. Az aláírt teljesítésigazolás egy példányát Megrendelő helyszíni képviselőjének kell átadni.

Vállalkozó köteles a javítás elvégzése után 4 (négy) munkanapon belül árajánlatát megküldeni a szerződés 2.3. pontjában részletezett tartalom mellett a Szolgáltatásbeszerzési Csoport részére.

Az elfogadott árajánlat alapján az Szolgáltatásbeszerzési Csoport utólag megrendelést bocsát ki. Vállalkozó számláját csak ennek kézhezvétele után állíthatja ki és küldheti meg.

2.5. A szolgáltatás általános feltételei

Vállalkozó képviselője a végzett munkákról *Teljesítés Igazoló dokumentumot*, mely lehet Munkalap, Teljesítés Igazolás, Átvételi Jegyzőkönyv (továbbiakban: Igazolás) készít, melyet Megrendelő a szerződés 5.sz.melléklet szerinti képviselőjével igazoltat.

Az Igazolás tartalmazza:

- karbantartás teljesítés dátumát, időtartamát,
- a teljesítés helyszínét illetve helyszíneit,
- a teljesítés keretében elvégzett feladatok meghatározását,
- az esetlegesen felhasznált, illetve lecserélt alkatrészeket,
- nyilatkozatot a berendezések további rendeltetésszerű használatra való alkalmasságáról.

Vállalkozó a szolgáltatásokhoz szükséges termékekről, eszközökről és anyagokról saját maga gondoskodik, azok rendelkezésre állását folyamatosan biztosítja a felmerülő igényeknek megfelelő mennyiségben és ütemezésben.

Vállalkozó felelősséget vállal arra, hogy gondoskodik az általa végzett munka eredményeként termelődő veszélyes hulladékok, anyagok elszállításáról és ártalmatlanításáról (fáradt olaj, olajos rongy, vegyi anyagok, stb.).

3. A szerződés időbeli hatálya

Felek a szerződést határozott időre, a mindkét Fél részéről történt aláírásától számított 36 hónapra kötik.

A szerződés érvényessége:

A szerződés időbeli hatályának lejáratát megelőzően legfeljebb 12 hónappal meghosszabbítható. A meghosszabbítás a Megrendelő által a Vállalkozóhoz címzett írásbeli nyilatkozattal történik, legkésőbb a szerződés lejártát megelőző 30. napon.

4. Teljesítés helye és feltételei

Vállalkozó a munkát saját szervezésében, az általa szolgáltatott alap- és segédanyagok felhasználásával az előzetes egyeztetések szerint köteles megvalósítani és átadni a Megrendelőnek.

A teljesítés helye(i) a Megrendelő alábbi telephelyei:

Ssz.	Telephely
1.	1023 Budapest, Zsigmond tér 2-4. - Zsigmond téri Szivattyútelep
2.	1031 Budapest, Nánási köz 2. - Vendégház
3.	1031 Budapest, Nánási köz 1/a.

4.	1039 Budapest, Pünkösdfürdő utca 1-3 – Békásmegyeri Szivattyútelep
5.	1044 Budapest, Tímár utca 1. Észak-pesti Szennyvíztisztító Telep
6.	1087 Budapest, Kerepesi út 19.
7.	1087 Budapest, Kerepesi út 21.
8.	1087 Budapest, Asztalos Sándor út 3.
9.	1087 Budapest, Asztalos Sándor út 4.
10.	1095 Budapest, Soroksári út 31. - Ferencvárosi Szivattyútelep
11.	1117 Budapest, Budafoki út 74. - Kelenföldi Szivattyútelep
12.	1117 Budapest, Hunyadi J. út 16. - Albertfalvai Szivattyútelep
13.	1138 Budapest, Vízafogó utca 6 – Angyalföldi Szivattyútelep
14.	1214 Budapest, Vas Gereben utca 10. - Vas Gereben utcai Szivattyútelep
15.	1214 Budapest, Erdősor utca 145. - Csepeli Szivattyútelep
16.	1222 Budapest, Háros utca 7. - Háros utcai Szivattyútelep
17.	1238 Budapest, Meddőhányó u.1. Dél-pesti Szennyvíztisztító Telep

Szerződő Felek megállapodnak, hogy a munkák ellenőrzésével, átvételével és igazolásával kapcsolatban, ill. a munkavégzés során felmerülő kérdésekben az 5. sz. mellékletben rögzített személyek jogosultak eljárni.

5. Pénzügyi feltételek

5.1. Vállalkozási díj

A jelen szerződés 1. és 2. pontjában meghatározott és elvégzett munka ellenértékét Felek az alábbiak szerint határozzák meg.

Az ÁFA mértéke a mindenkorin jogszabálynak felel meg.

Vállalkozó az alábbi díjakon felül többletköltséget csak a Megrendelővel előzetesen egyeztetett és általa írásban jóváhagyott jogcímen érvényesíthet.

5.1.1. Üzemeltetés és karbantartás

1.	1023 Budapest, Zsigmond tér 2-4. - Zsigmond téri Szivattyútelep	nettó 83 900 HUF/hónap
2.	1031 Budapest, Nánási köz 2. - Vendégház	nettó 21 000 HUF/hónap
3.	1031 Budapest, Nánási köz 1/a.	nettó 21 000 HUF/hónap
4.	1039 Budapest, Pünkösdfürdő utca 1-3 – Békásmegyeri	nettó 209 700 HUF/hónap
5.	1044 Budapest, Tímár utca 1. Észak-pesti Szennyvíztisztító Telep	nettó 230 600 HUF/hónap
6.	1087 Budapest, Kerepesi út 19.	nettó 167 800HUF/hónap

7.	1087 Budapest, Kerepesi út 21.	nettó 251 600 HUF/hónap
8.	1087 Budapest, Asztalos Sándor út 3.	nettó 188 700 HUF/hónap
9.	1087 Budapest, Asztalos Sándor út 4.	nettó 146 800 HUF/hónap
10.	1095 Budapest, Soroksári út 31. - Ferencvárosi Szivattyútelep	nettó 209 700 HUF/hónap
11.	1117 Budapest, Budafoki út 74. Kelenföldi Szivattyútelep	nettó 83 900 HUF/hónap
12.	1117 Budapest, Hunyadi J. út 16. - Albertfalvai Szivattyútelep	nettó 21 000 HUF/hónap
13.	1138 Budapest, Vízafogó utca 6 – Angyalföldi Szivattyútelep	nettó 125 800 HUF/hónap
14.	1214 Budapest, Vas Gereben utca 10. - Vas Gereben utcai Szivattyútelep	nettó 62 900 HUF/hónap
15.	1214 Budapest, Erdősor utca 145. - Csepeli Szivattyútelep	nettó 21 000 HUF/hónap
16.	1222 Budapest, Háros utca 7. - Háros utcai Szivattyútelep	nettó 21 000 HUF/hónap
17.	1238 Budapest, Meddőhányó u.1. Dél-pesti Szennyvíztisztító Telep	nettó 230 600 HUF/hónap
	Havi díj összesen:	nettó 2 097 000 HUF/hónap

A díj tartalmazza az üzemeltetés és karbantartás során felhasználandó anyagok árát (kenőanyagok, tisztítóanyagok, rezsianyagok) továbbá a jelen szerződés 2.2. pontja szerinti alkatrészek árát, az összes karbantartási költséget (munkadíj, kiszállási díj, szállítás, vám, adók, díjak, illetékek, gépbérlet, egyéb díjak és költségek), valamint a szervizkészenlét díját. A díj nem tartalmazza az áfát.

Az üzemeltetési és karbantartási díj csak a 2.1. és 2.2. pont szerinti üzemeltetéshez és karbantartásokhoz kapcsolódó díjakat tartalmazza a fentiek szerint, *nem tartalmazza* az eseti javítások, értéknövelő felújítások (2.3. pont), üzemzavar elhárítások (2.4. pont) munkadíjait illetve az ezek során beépített anyagok, alkatrészek árát és egyéb járulékos költségeket. Ezek elszámolása az 5.1.2. pont szerint történik.

A karbantartási díj a ténylegesen elvégzett karbantartások alapján kerül kiszámlázásra.

5.1.2. Eseti javítások, értéknövelő felújítások, üzemzavar elhárítás

Jelen szerződés 2.3. és 2.4. pontjában meghatározott esetben Vállalkozó az alábbi rezszi óradíjat alkalmazza:

Jogcím	Egységár
rezszi óradíj	8.000,-/óra nettó HUF

Az eseti javítási díj tartalmazza az összes javítási költséget, (munkadíj, kiszállási díj, szállítás, vám, adók, díjak, illetékek, egyéb), *nem tartalmazza a cserélt anyagok és alkatrészek, valamint az esetlegesen elvégzett egyéb mérések, felülvizsgálatok árát.*

A javítási díj a ténylegesen elvégzett javítások alapján kerül kiszámlázásra.

Amennyiben a javítás csak a Vállalkozó szervizműhelyében lehetséges, úgy a be- és visszaszállítási költség nem, csak a javítási munkadíj és az esetlegesen felhasznált alkatrészek kerülnek számlázásra.

Az ÁFA mértéke a mindenkor jogszabálynak felel meg.

5.1.3. Díjmódosítás

Vállalkozó a szerződés teljes ideje alatt egy alkalommal jogosult díjmódosítást kezdeményezni. A vállalkozó legkorábban a jelen szerződés aláírásától számított 1 év elteltével jogosult kezdeményezni az 5.1.1. pontban meghatározott díjak módosítását. Ezen módosítások csak mindkét fél által, írásban történő elfogadása után lépnek hatályba.

5.2. Számlakiállítás, fizetési ütemezés

Felek megállapodnak, hogy Vállalkozó az elvégzett és leigazolt tevékenységről az alábbiak szerint állít ki számlát.

A számlázás alapját az adott részteljesítésre vonatkozó, Megrendelő átvételre jogosult munkatársa által aláírt Teljesítési Igazolás képezi.

A Vállalkozó az üzemeltetésről és karbantartásokról egy tételes számlát állít ki **havonta**.

A számlához minden esetben csatolni kell a Megrendelő képviselője által aláírt Teljesítés igazolások másolatát (3. melléklet Teljesítésigazolás).

A minősített elektronikus aláírással ellátott elektronikus számlá(ka)t az ÁFA törvény 175.§-a (2) bekezdésének a) pontja szerinti esetben kizárólag speciális megjelenítő szoftver használatát nem igénylő, vizuális megjelenítésre alkalmas (mellékletként beágyazott XML adatszerkezetet tartalmazó PDF) formában lehet továbbítani a Megrendelő e-számla fogadására alkalmas e-mail címére.¹

Vállalkozó számláját 2 (kettő) példányban küldi meg Megrendelő részére.

A Vállalkozó eseti javítás, értéknövelő felújítás és üzemzavar elhárítás számlázásakor teljesítésenként tételes számlát állít ki. A számlán külön tételként szerepeljen, a jelen szerződés 5.1.2. pontjában szereplő rezszióradíj értéke és a felhasznált anyagok összértéke. A Vállalkozó a számla mellékleteként csatolja az anyagok részletes beszerzési árát is.

¹ Szerződés aláírásakor felek egyeztetik az e-számla fogadására alkalmazott e-mail címet.

Vállalkozó a számlán köteles feltüntetni a szerződés, illetve a megrendelés számát, és Megrendelőként a következő megnevezést köteles használni: „Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., 1087 Budapest, Asztalos Sándor út 4.”.

Megrendelő a számla ellenértékét Vállalkozó részére banki átutalás útján fizeti meg. A számlákat a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Iratkezelésére (1087 Budapest, Asztalos Sándor út 4.) kell benyújtani.

A számla kötelező adattartalmának meg kell felelnie a vonatkozó jogszabályi előírásoknak. Az e követelményeknek nem megfelelő számla visszaküldésre kerül a Vállalkozónak.

A megjelölt számlamellékletet (Igazolás, Megrendelés) a számlával együtt, egy időpontban kell megküldeni. Megrendelő a szükséges mellékletek nélkül beérkezett számlát visszaküldi.

Vállalkozó a mindkét Fél által elfogadott Igazolások alapján köteles számláját annak dátumától számított 8 (nyolc) munkanapon belül kiállítani és megküldeni a Megrendelő címére. A havi karbantartásokról a tárgyhónapot követően kiállított teljesítés igazolás a számla alapja, az eseti javítások és üzemzavar elhárítások esetében a tényleges javítást követően kiállított teljesítés igazolás a számla alapja.

Megrendelő a fentiek alapján kiállított és megküldött számla ellenértékét annak kézhezvételétől számított 25. (huszonötödik) naptári napon vagy az azt megelőző munkanapon átutalja Vállalkozó megjelölt bankszámlájára.

Fentiek alapján nem megfelelően kiállított vagy megküldött számla késedelmes kifizetése kapcsán Megrendelőt semminemű felelősség nem terheli. Ekkor a 7.1.2. pont szerinti *késedelmes teljesítés* esete nem alkalmazható.

6. Felek jogai és kötelezettségei

6.1. Megrendelő jogai és kötelezettségei

Megrendelő vállalja, hogy az 1. pontban foglalt munka elvégzéséhez Vállalkozó alkalmazottai rendelkezésére bocsátja a szükséges információkat és egyéb adatokat.

Megrendelő vállalja, hogy a szerződés 2. pontjában foglalt feladatok elvégzéséhez Vállalkozó alkalmazottainak a helyszíni munkavégzéshez biztosítja a szükséges munkaterületet, szerviz kocsival történő bejutást, és az egyéb műszaki feltételeket, szükség esetén biztosítja részükre a szükséges felügyeletet.

Megrendelő gondoskodik arról, hogy Vállalkozó munkájának befejezésekor mindig legyen a helyszínen megbízott személy a végzett tevékenység átvételére és igazolására.

Megrendelő fenntartja a jogot, hogy a teljesítés alatt álló, valamint a már teljesített szolgáltatásokat bármikor, saját képviselői útján személyesen ellenőrizze. Vállalkozó nem mentesül a felelősség alól, ha a Megrendelő az ellenőrzést elmulasztotta vagy nem megfelelően végezte el.

Megrendelő köteles a berendezések működéséhez szükséges gázt, vizet és elektromos áramot biztosítani.

6.2. Vállalkozó jogai és kötelezettségei

Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy Megrendelő részére a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott szolgáltatásokat saját költségén teljesíti.

Vállalkozó kijelenti, hogy a vállalt szolgáltatás tevékenységi körébe tartozik, annak megvalósításához szükséges humán erőforrással, gyakorlattal és esetlegesen szükséges

jogosultságokkal (engedélyekkel) rendelkeznek. Alvállalkozó igénybevétele esetén Vállalkozó kötelezettsége az említett követelményeknek maradéktalanul megfelelő alvállalkozó kiválasztása.

Vállalkozó köteles a szerződés hatálya alatt a teljesítésébe bevonni, a műszaki és szakmai alkalmasság igazolásában megnevezett szakembereket.

A műszaki szakmai alkalmasság igazolásában megnevezett alábbi szakembereknek legkésőbb a szerződéskötés időpontjára rendelkezniük kell a 42/2017. (XII.11) NGM rendelet szerinti arcképes gázszerelői igazolvánnyal:

- gázfogyasztó készülékek és gázfelhasználó technológiák, valamint az azok rendeltetésszerű és biztonságos használatához szükséges tartozékok létesítése, felhagyása üzembe helyezése, karbantartása, üzemzavar elhárítása tevékenység végzése
- csatlakozó és fogyasztói vezetékek létesítése, felhagyása, üzembe helyezése, karbantartása, üzemzavar elhárítása, gázfogyasztó készülékek és gázfelhasználó technológiák, valamint az azok rendeltetésszerű és biztonságos használatához szükséges tartozékok létesítése, felhagyása tevékenység végzése

Az alkalmasság igazolásában résztvevő szakembereken kívül a szerződés hatálya alatt Vállalkozónak biztosítania kell további 4 fő szakembert az alábbiak szerint:

- gázfogyasztó készülékek és gázfelhasználó technológiák, valamint az azok rendeltetésszerű és biztonságos használatához szükséges tartozékok létesítése, felhagyása üzembe helyezése, karbantartása, üzemzavar elhárítása tevékenységeket végző 1 fő szakember, aki rendelkezik a 42/2017. (XII.11) NGM rendelet szerinti arcképes gázszerelői igazolvánnyal
- csatlakozó és fogyasztói vezetékek létesítése, felhagyása, üzembe helyezése, karbantartása, üzemzavar elhárítása, gázfogyasztó készülékek és gázfelhasználó technológiák, valamint az azok rendeltetésszerű és biztonságos használatához szükséges tartozékok létesítése, felhagyása tevékenységet végző 1 fő szakember, aki rendelkezik a 42/2017. (XII.11) NGM rendelet szerinti arcképes gázszerelői igazolvánnyal
- központi fűtés és csőhálózat szerelő tevékenységet végző 1 fő szakembert
- hűtésttechnikai berendezés üzemeltető tevékenységet végző 1 fő szakembert

Vállalkozó csak bejelentett, rendezett munkaviszonyú munkavállalókat foglalkoztathat.

A gáz csatlakozó vezetékek és felhasználói berendezések műszaki biztonsági felülvizsgálatáról jelen szerződés alapján a Vállalkozó (üzemeltető) köteles gondoskodni.

Megrendelő a tüzelőberendezésekhez tartozó vagy hozzá csatlakoztatott égéstermék-elvezetővel kapcsolatban a 2015. évi CCXI. törvényben foglaltak szerint, köteles a kéményseprő ipari tevékenységet igénybe venni és az ezzel járó kötelezettségeknek eleget tenni.

Vállalkozó a szerződésben rögzített szolgáltatások teljesítése érdekében alvállalkozót vehet igénybe. Vállalkozó a jogosan igénybe vett alvállalkozó munkájáért úgy felel, mintha azt maga végezte volna. Jogosulatlanul igénybe vett alvállalkozó esetén Vállalkozó felel minden olyan kárért is, amely az alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következett volna be.

Vállalkozó jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt álló alvállalkozót.

Vállalkozó a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit az alábbiakban felsorolt alvállalkozó(k) bevonásával teljesíti:²

..... (székhely:, feladat:

Vállalkozó a megjelölteken kívül további alvállalkozók igénybevételére - a Kbt. 138.§ (3) bekezdésében foglaltak szerint jogosult.

Vállalkozó köteles a munkavégzést úgy megszervezni, hogy biztosítsa a vállalt munka hatékony és a vállalt határidőben történő elvégzését. A munkavégzés során alkalmazott technológiáknak, termékeknek, anyagoknak, és egyéb eszközöknek a hatályos magyar jogszabályoknak, szabványoknak és műszaki előírásoknak kell megfelelnie.

Vállalkozó felelőssége nem terjed ki az alábbi esetekben történő meghibásodásokra:

- rendeltetésellenes használat,
- idegen beavatkozás, rongálás,
- elemi csapás,
- egyéb a berendezésen kívüli ok miatt keletkezett hiba.

Vállalkozó köteles a karbantartási feladatokat az 2 sz. mellékletben meghatározott pontban meghatározott gyakorisággal elvégezni.

Vállalkozó köteles a meghibásodás bejelentésétől számított 2.2.1. pont szerinti szervizkészenléti időn belül a helyszínre kiszállni és az esetileg szükséges intézkedéseket megtenni.

Vállalkozó a 2. pontban rögzített szolgáltatások elvégzésekor köteles figyelemmel lenni és igazodni a Megrendelő tevékenysége során, általa alkalmazott technológiákhoz, az üzemek folyamatos működését nem akadályozhatja, vagy korlátozhatja.

Vállalkozó köteles betartani a vonatkozó munka-, baleset- és tűzvédelmi szabályokat, illetve a Megrendelőnél érvényben lévő rendszeti és egyéb belső szabályokat.

Vállalkozó tudomásul veszi, hogy Vevő teljes működési területére érvényes az MSZ EN ISO 9001 minőségirányítási, az MSZ EN ISO 14001 szabvány szerinti környezetközpontú irányítási, az MSZ EN ISO 50001 szabvány szerinti energiagazdálkodási irányítási, és az MSZ ISO 45001 szabvány szerinti munkahelyi egészségvédelem és biztonság irányítási rendszer. Az Angyalföldi Szivattyútelep vonatkozásában az EMAS (1221/2009/EK rendelet) közösségi környezetvédelmi vezetési és hitelesítési rendszer előírásai is alkalmazandók. Tevékenysége során köteles betartani az ezen irányítási rendszerek által megfogalmazott elvárásokat.

Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, vagy gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó felelősséggel tartozik.

Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy Megrendelőt haladéktalanul értesíti abban az esetben, ha a jelen szerződés maradéktalan teljesítése előtt ellene, illetőleg alvállalkozója ellen csőd-, felszámolási-, végelszámolási-, illetve végrehajtási eljárás indul.

² Nyertes ajánlattevő ajánlatának megfelelően kerül kitöltésre, illetve áthúzásra

Vállalkozó ugyancsak maradéktalanul köteles a Megrendelőt értesíteni, ha saját cégében a jelen szerződés maradéktalan teljesítését megelőzően tulajdonosváltásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. A Vállalkozó felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

Vállalkozó köteles a szerződés tárgyát képező tevékenység során a hatóságokkal kapcsolattartásra az ellenőrzésekkel és biztonsági vizsgálatokkal kapcsolatos ügyekben. Amennyiben a Vállalkozónak felróható ok miatt Megrendelőnek a jelen szerződés tárgyát képező munkák végzésével összefüggésben, vagy végzése hiányában, kötelezettsége megszegése vagy elmulasztása miatt bírságot kell fizetnie, úgy Vállalkozó a bírság összegét köteles megfizetni Megrendelőnek. Megrendelő ezen igényét írásban köteles közölni Vállalkozóval a bírságot kiszabó határozat másolatának megküldésével.

Vállalkozó vállalja, hogy nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak. Vállalkozó vállalja, hogy a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

7. Szerződésszegés és következményeik

Megrendelő fenntartja a jogot, hogy a jelen pontban és alpontjaiban meghatározott szerződésszegés(ek) esetén, az ott rögzített kötbérigény(ek)en túl, azok összegét meghaladó kárát, valamint a szerződésszegés(ek)ből eredő egyéb jogait érvényesítse.

Megrendelő kötbérigényét írásban köteles közölni Vállalkozóval, megjelölve annak jogalapját és összegét.

7.1. Késedelmes teljesítés

7.1.1. Vállalkozó késedelme esetén

Vállalkozó késedelemből esik, amennyiben:

a., Megrendelővel előre egyeztetett időpontban a karbantartást nem kezdi meg. A késedelmi kötbér alapja a havi karbantartási díj nettó összege.

b., Vállalkozó a 2.2. szerinti dokumentált hibabejelentéstől számított 6 órán belül, saját hibájából nem kezdi meg a helyszíni hibafelmérést. A késedelmi kötbér alapja a havi karbantartási díj nettó összege.

A késedelmi kötbér mértéke a meghatározott kötbér alap 5%-a naponta. A kötbér maximált mértéke a meghatározott kötbér alap 30%-a.

c., ha meghatározott épületegyüttes bármely épületénél a 2.4. pont szerinti szolgáltatási időszakban a fűtés beindítása a szolgáltatási időszak kezdetének napjától számított, vagy a Megrendelő képviselőjének bejelentésétől számított 24 óránál többet késik, vagy a folyamatos szolgáltatás 6 óránál hosszabb időre megszakad, Vállalkozó kötbért köteles fizetni Megrendelőnek az alábbiak szerint:

1., egybefüggő 24 órát meghaladó késedelem esetén: az adott telephelyre vonatkozó nettó havi díj 1% -a naponta A kötbér maximált mértéke az adott telephelyre vonatkozó nettó havi díj 30%-a

2., egybefüggő 6 órát meghaladó üzemszünet esetén: adott telephelyre vonatkozó nettó havi díj 0,5% -a naponta A kötbér maximált mértéke az adott telephelyre vonatkozó nettó havi díj 30%-a

d., Jelen szerződés 2.3. pontja szerinti eseti hibajavításkor a külön kiadott Megrendelésben meghatározott határidőre a munkát - saját hibájából - nem végzi el. A késedelmi kötbér alapja a vonatkozó nettó megrendelési díj 1%-a naponta. A kötbér maximált mértéke az adott megrendelésre vonatkozó nettó díj 30%-a

e., ha a használati melegvíz szolgáltatás megszakítása egybefüggően eléri a 24 órát (ide nem értve a karbantartás elvégzéséhez szükséges leállást) az adott telephelyre vonatkozó nettó havi díj 12-szeresének 0,5% -a naponta

Vállalkozó késedelmes teljesítése esetén Megrendelő kötbér iránti igényét akkor is jogosult érvényesíteni, ha a késedelemből kára nem keletkezett. A késedelmi kötbér érvényesítése nem mentesíti Vállalkozót a teljesítési kötelezettség alól.

7.1.2. Megrendelő késedelme esetén

Megrendelő késedelembe esik, ha az ezen szerződésben meghatározott fizetési kötelezettségének nem tesz eleget. Megrendelő késedelmes teljesítése esetén Vállalkozót késedelmi kamat illeti meg, amelynek mértéke a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6:155 §-ában meghatározott mérték, a késedelmes teljesítésre vonatkozóan.

Késedelmi kamatra vonatkozó igényét írásban köteles közölni Megrendelővel, megjelölve annak jogalapját és összegét.

A késedelmes fizetés miatti késedelmi kamat alapja a késedelmet szenvedett számla ÁFA nélküli értéke.

7.2. Hibás teljesítés, jótállás

Vállalkozónak az ajánlatában meghatározott és Megrendelő által elfogadott feltételek szerinti teljesítést kell biztosítania, ettől eltérő teljesítés hibás teljesítésnek minősül.

Hibás teljesítés esetén a Ptk. vonatkozó rendelkezései irányadók.

Vállalkozó az általa elvégzett munkára, beépített alkatrészekre 24 havi jótállást vállal, amely jótállás időpontjának kezdete az érintett munkafolyamat igazolt átvételi időpontja.

Vállalkozó kötelezettséget vállal, hogy a jótállási időszak alatt felmerülő minden hiányosságot saját költségére kijavítja. Vállalkozó jótállási kötelezettsége nem terjed ki a vis maior esetre, valamint arra, ha az átadott terméket nem rendeltetésszerűen használják.

7.3. Meghiúsulás

Vállalkozó kötbér fizetésére köteles, amennyiben neki felróható okból nem teljesít, amennyiben a jelen szerződés és/vagy az egyedi megrendelés meghiúsul és/vagy ellehetetlenül olyan okból, amelyért Vállalkozó felelős. A szerződés és/vagy egyedi megrendelés Vállalkozó hibájából való meghiúsulása és/vagy ellehetetlenülése esetén a kötbér összege a szerződés meghiúsult részének és/vagy egyedi megrendelés nettó értékének 30%-a

7.4. Biztosítás

7.4.1. Vállalkozó kijelenti, hogy rendelkezik a jelen szerződésben foglalt tevékenységre vonatkozó, Magyarország területén hatályos szakmai felelősségbiztosítással (a továbbiakban: Biztosítás). A biztosítási kötvény másolata a jelen szerződés 3. számú mellékletét képezi.

7.4.2. Vállalkozó vállalja, hogy a Biztosításban meghatározott valamennyi követelménynek való megfelelést a jelen szerződés teljes tartama alatt biztosítja, és a Vállalkozó nem tanúsít olyan magatartást, illetve nem követ el olyan mulasztást, amely a Biztosítás érvénytelenségéhez, megszűnéséhez, vagy a biztosítási fedezet csökkenéséhez vezethet, illetve az alvállalkozóit az ilyen magatartás tanúsításától szerződéseiben eltiltja. A Vállalkozó e pontban foglalt kötelezettségei – akár saját maga általi, akár alvállalkozói általi – megszegése esetén Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni.

8. Szerződés módosítása, megszűnése

8.1. A szerződés módosítása, megszűnése közös megegyezéssel

Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződést csak közös megegyezéssel, írásban módosíthatják, illetve – a 8.2. és 8.3. pontban foglaltak kivételével – csak közös megegyezéssel szüntethetik meg. Említetteket előzetes egyeztetésnek kell megelőznie.

8.2. Azonnali hatályú, rendkívüli felmondás

Felek a szerződést a teljesítési határidő letelte előtt kizárólag a másik fél súlyos szerződésszegése esetén mondhatják fel azonnali hatállyal. A felmondást a másik féllel írásban, tértivevényes levélben kell közölni.

Súlyos szerződésszegésnek minősül

8.2.1. Vállalkozó részéről:

Szerződésben rögzített munkák végrehajtását indokolatlanul abbahagyja és a Megrendelőnek a további teljesítés nem áll az érdekében;

Vállalkozó a szerződésben foglalt kötelezettségeit ismételten, súlyosan megszegi;

A szolgáltatás nem az előírt feltételek szerinti, ismételten hibás teljesítése esetén;
Vállalkozó fizetésképtelen, csődeljárást kezdeményez, vagy ellene felszámolási eljárást kezdeményeztek.

8.2.2. Megrendelő részéről

A benyújtott számlák kiegyenlítésével 25 (huszonöt) naptári napot meghaladóan, külön indoklás nélkül késedelembe esik és tartozását Vállalkozó írásbeli felszólítását követően sem egyenlíti ki, feltéve, hogy Vállalkozó a számlát az 5.2. pontnak megfelelően nyújtotta be.

8.3. A Kbt. 143. § szerinti felmondás

8.3.1. Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha:

Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott valamely feltétel;

Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott valamely feltétel.

8.3.2. Megrendelő köteles a szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

9. Vis maior

Olyan mértékben és amennyiben a jelen szerződés feltételeinek vagy rendelkezéseinek bármelyik Fél által történő teljesítése tűz, árvíz, vihar, sztrájk, zendülés, háború, lázadás, baleset vagy más vis maiornak minősülő okból részben vagy egészben lehetetlenné válik, a másik Fél írásban történő értesítésével a jelen szerződés követelményeinek, illetve a vis maiorral érintett részeinek teljesítése az akadályozottság megszűntéig felfüggeszthető.

A teljesítésben akadályozott Fél köteles minden tőle telhetőt megtenni annak érdekében, hogy az erre vonatkozó értesítéstől számított 10 (tíz) napon belül az akadályoztatást megszüntesse, ellenkező esetben a másik Fél jogosult írásban a jelen szerződés lehetetlenüléssel való megszűnését megállapítani (az ilyen értesítésig a szerződés nem szűnik meg).

10. Dokumentumok

A Vállalkozó a szerződéshez csak és kizárólag a Megrendelő által (esetlegesen) előírt vagy a Felek által előzetesen egyeztetett mellékleteket, nyilatkozatokat illetve kiegészítést csatolhat. Az okmányok csak akkor alkalmasak joghatás kiváltására, ha mind a két szerződő fél cégszerűen aláírja és minden oldalt szignálja.

Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező mellékletek:

- 1. sz.: szerződéssel érintett berendezések listája
- 2. sz.: karbantartási előírások
- 3. sz.: biztosítási kötvény másolata
- 4. sz.: teljesítésigazolás minta
- 5. sz.: a szerződés alapján a Felek nevében eljárni jogosult személyek
- 6. sz.: hiba bejelentőlap minta
- 7. sz.: munkabiztonsági szabályok

11. Egyéb rendelkezések

Szerződő Felek kijelentik és teljes körű kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben megjelölésre került valamennyi adatuk a valóságnak megfelel. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben feltüntetésre került bármely adatukban bekövetkező változást, az azt igazoló dokumentummal egyidejűleg, a másik szerződő Fél részére a változástól számított 10 (tíz) munkanapon belül bejelentik. Az adatváltozásra vonatkozó bejelentési kötelezettségek elmulasztásából eredő károkért a bejelentést elmulasztó szerződő Fél teljes körű felelősséggel tartozik.

Szerződő Felek kijelentik, hogy azokat a kérdéseket, melyeket jelen vállalkozási szerződés külön nem szabályoz, de amelyekre a Vállalkozó által benyújtott és érvényes ajánlat, Megrendelő által megküldött, illetve átadott ajánlati felhívás, valamint ajánlati dokumentáció rendelkezést tartalmaz, úgy ezen esetekben e dokumentumok vonatkozó részei Felek jogviszonyában kötelező erővel bírnak.

Szerződő Felek kijelentik, hogy ellenük csőd- vagy felszámolási eljárás nincs folyamatban.

Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés teljesítése során egymásról, különösen egymás működéséről, szervezetéről tudomásukra jutott információkat bizalmasan kezelik, azokat nem hozzák harmadik személyek tudomására. Kivételt képez ez alól azaz eset,

amikor valamelyik Fél jogszabályban előírt kötelezettségének teljesítése érdekében hozza nyilvánosságra a fenti információk valamelyikét.

Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében kötött szerződésekben fenti kötelezettségeiket a velük szerződő harmadik személyekkel szemben is kikötik és érvényesítik.

Szerződő Felek a jelen szerződés teljesítése kapcsán kötelesek együttműködni. Szerződő Felek kötelesek az egymás közötti valamennyi közlést, értesítést, intézkedést és döntést írásban rögzíteni és egymáshoz haladéktalanul eljuttatni.

Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy az esetleges vitáikat tárgyalásos úton megkísérlik rendezni és csak ennek megghiúsulása esetén fordulnak a hatáskörrel rendelkező illetékes bírósághoz.

Szerződő Feleknek a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., továbbá a polgári jog vonatkozó rendelkezéseit, azokban foglaltakat kell alkalmazniuk. Nem válik a jelen szerződés tartalmává a Szerződő Felek esetleges korábbi szerződéses/üzleti gyakorlata, szokása, illetve a hasonló jellegű szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

Jelen szerződés 5 eredeti példányban készült.

Szerződő felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a létrehozására irányuló jogosultságuk birtokában, cégszerűen írták alá, és minden oldalt szignáltak.

Budapest, 2022. 07.25.



dr. M. [redacted]
ált. vezérigazgató h. [redacted]
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Megrendelő

Veolia Energia Magyarország Zrt.
Székhely: 1049 Budapest, [redacted]

[redacted]
Veolia Energia Magyarország Zrt.
Vállalkozó

1. sz. melléklet: Szerződéssel érintett berendezések listája

Sorszám	Telephely	Épület db	Kazán típusa	Gyári száma	Teljesítmény	Égő típusa	Tüzelő anyag	Légkezelő berendezések	Helye	Menny.
1	1023 Bp., Zsigmond tér 2-4.	1	VISSMAN PAROMAT TRIPLEX	7324070800061	225 KW	MB-2 RDLE/412	földgáz	PanoI UTK	szűrőház	1 db
2	1031 Bp., Nánási köz 2.	2	VISSMAN PAROMAT TRIPLEX	7324070700392	225 KW	MB-2 RDLE/412	földgáz	Östberg (ventilátor)	gépház	2 db
3	1031 Bp., Nánási köz 1/a.	1	VISSMANN VITOGAS 100.	710834380008110	108 KW	at. szőnyegégő	földgáz			
4	1039 Bp., Pünkösdfürdő 1-3.	2	VISSMAN VITOPED 222 WHSA	7109561	24,5 KW	at. szőnyegégő	földgáz			
			SABIANA AER GAS 25-95	A203455	90 KW	at. szőnyegégő	földgáz			
5	1044 Bp. Tímár u.1.	8	FOTÁV	HKP			forró víz	Rütöber (Kaltorifer)	gépház	11 db
			Buderus TS 825L	31022040-00-104205	1350 KW	WM-G20/2-A / ZM	földgáz-biogáz	CIAT Airtech 150 bloc B1	labor	1db
			Buderus TS 825L	31022040-00-104206	1350 KW	VP3 504 S 04	földgáz-biogáz	CIAT Airtech 25 bloc C1	labor	1db
			Arlston 6 BSII 24FF	3300439 23 122360002953	24 KW		földgáz	CIAT Airtech 25 bloc A2	előadó terem	1db
								CIAT Airtech 25 bloc A4	előadó terem	1db
								CIAT Airtech 25 bloc D4	öltöző	1db
								CIAT Airtech 25 bloc D2	öltöző	1db
								CIAT CLUB H15-H4	konyha	1db
6	1087 Bp., Asztalos S. út. 3.	6	Vaillant VK INT93/1E	29995395	93 KW		földgáz	REMAK LK-1.300 (Cake)	mosoda	1db
			Vaillant VK INT93/1E	29995394	93 KW		földgáz	REMAK LK-1.400 (Xp)	mosoda	1db
			VISSMANN Vitodens 100	7543418801278112	35 KW		földgáz			
			VISSMANN Vitodens 100	7543416801923117	25 KW		földgáz			
			Solaronice sötétén sugárzó	8db	19-30 KW		földgáz			
7	1087 Bp., Asztalos S. út. 4.	1	VISSMAN PAROMAT					CIAT CLIMAT 100	öltöző	1db
			DUPLEX TR DR 0,22	751 579 100 345	225 KW	UG-III-5	földgáz	CIAT CLIMAT 100	öltöző	1db
			DUPLEX TR DR 0,22	751 579 100 434	225 KW	UG-III-5	földgáz	CIAT CLIMAT 75	fürdő	1db
			DUPLEX TR DR 0,22	751 579 100 439	225 KW	UG-III-5	földgáz	CIAT CLIMAT 75	fürdő	1db
8	1087 Bp., Kerepesi út 19.	2	Westal blokk 6db AF 105 Modul	830750/90	240 KW	at. szőnyegégő	földgáz	CIAT CLIMAT 50	beisó területek	1db
			Buderus Logamax Plus GB 162-100	3290-108 000025	100 KW		földgáz	CIAT CLIMAT 50	beisó területek	1db
			Buderus Logamax Plus GB 162-101	3290-108 000028	100 KW		földgáz	FÜTÖBER	előadóterem	2 db
9	1087 Bp., Kerepesi út 21.	6	VISSMANN Vitodens 200W	7571045801171114	120KW		földgáz	FRAPOL 8984	garázs	1db
			VISSMANN Vitodens 200W	7571045801169114	120KW		földgáz		VII-es épület	1db
			VISSMANN Vitodens 200W	slkkolektor 18db			megújuló			
			Pakole Zenit sötétén sugárzó	19db	16-52KW		földgáz			
10	1093 Bp., Soroksári út 31.	13	FÉG Westal blokk 6db	2527/83	240 KW	at. szőnyegégő	földgáz			
			FÉG Westal blokk 6db	2529/83	240 KW	at. szőnyegégő	földgáz			
			BLOWTHERM AR/800	A 4110/96	928 KW	GUPF 100/2	földgáz	VTS VS40LPH	öltöző	4 db
			BLOWTHERM AR/800	A 4113/96	928 KW	GUPF 100/2	földgáz			
			BLOWTHERM AR/800	A 4112/96	928 KW	GUPF 100/2	földgáz			
11	1117 Bp., Budafoki út 74.	5	VISSMANN VITOPLEX 7324729	500200	130 KW	VG-III-3-CH	földgáz	CLIMACIAT AIRTECH 75	szűrőgépház	1 db
			VISSMANN VITOPLEX 7324729	500280	130 KW	VG III-3-CH	földgáz	HELIOS RADAX VARD 400/4	kazánház	1 db
			VISSMANN VITOPLEX 7324729	500027	130 KW	VG III-3-CH	földgáz	HELIOS RADAX VARD 450/4	gépház	1 db
			VISSMANN Vitodens 200-W	7571048902830110	80 KW		földgáz			
			VISSMANN Vitodens 200-W	7571048902830510	80 KW		földgáz			
12	1117 Bp., Hunyadi J. út 16.	2	VISSMAN VITODENS 300	7 176 779	66 KW		földgáz	CIAT Silenterme 43	gépház	1 db
			VISSMAN VITODENS 300	7 176 779	66 KW		földgáz			
			Solaronice feketén sugárzó	4313209-10-11	20,5 KW		földgáz			
13	1138 Bp., Vízafogó u. 6.	3	Bosch G-4000WZWA	8290-760-073410-7736900746	24 KW		földgáz			
			VISSMAN TRIPLEX RN	751651960044	130 KW	VG III.	földgáz	CK 200	irodaház	2 db
			VISSMAN TRIPLEX RN	751651960045	130 KW	VG III.	földgáz			
			VISSMAN TRIPLEX TN-022	730948307026	225 KW	VG III.	földgáz	FÜTÖBER	gépház	10db
			VISSMAN TRIPLEX TN-022	730948307033	225 KW	VG III.	földgáz			
14	1214 Bp., Vas Geresen u. 10	2	HOVAL UNO-3 (125)	801505510449	125 KW		földgáz	CIAT TECH 25C1 L1800	gépház	1 db
			HOVAL UNO-3 (125)	801505510447	125 KW		földgáz	CIAT TECH 75A1 L2000	gépház	1 db
			HOVAL UNO-3 (125)	801505510450	125 KW		földgáz	CIAT TECH 75A1 L2000	gépház	1 db
								HELIO 4351	kazánház	1 db
15	1214 Bp., Erdősor u. 145.	1	VISSMANN Vitodens 200-W	7571048003453128	80 KW		földgáz			
			VISSMANN Vitodens 200-W	7571048003449121	80 KW		földgáz			
16	1222 Bp., Háros u.7.	1	FÉG THERM C40.3	93-06269	36 KW	at. szőnyegégő	földgáz			
17	1238 Bp., Meddóhánnyó u. 1.	5	VISSMANN VITOPLEX 300	7459916000003	900W	WM-G20/2-A / ZM	bio-gáz			
			HOVAL Max-3	C 584006	870 KW	WM-G20/2-A / ZM	bio-gáz			
			HOVAL Max-3	C 585014	870 KW	HGE 140	földgáz-biogáz			
			HOVAL Max-3	C 1252001	800 KW	WM-G20/2-A / ZM	bio-gáz			

Folyadékhűtő berendezések listája							
Sorsz.	Berendezés helye	Berendezés		Hűtőtélj. kW	Hűtőkörök száma	Hűtőközeg	
		azonosító	megnevezés			típusa	mennyisége [kg]
1	1044 Budapest, Timár u.1. Észak-pesti Szennyvíztisztító Telep	F1	Iroda ép. folyadékhűtő CIAT LXH 1200Z-HPS	260	2	R407C	24,00
						R407C	24,00
2	1087 Budapest, Asztalos Sándor út 3. szám alatti Telephely	F1	Iroda ép. folyadékhűtő Thermocold MINIXCEL E 116 ZC SE	16,8	1	R407C	4,20
3	1087 Budapest, Asztalos Sándor út 3. szám alatti Telephely	F1	Iroda ép. Carrier 30RAO17C9HZD folyadékhűtő	17,7	1	R407C	4,80
4	1087 Budapest, Asztalos Sándor út 3. szám alatti Telephely	F1	Mosoda ép. folyadékhűtő Midea MC-SU30-RN1L	30	1	R-410 A	10,05

Gázérzékelő berendezések listája			
Sorsz.	Berendezés helye	Típusa, helye	Mennyisége db
1	1023 Bp., Zsigmond tér 2-4.	Gas Tek 2 kazánház	1
2	1087 Bp., Asztalos S. út. 4.	Gas Tek 2 kazánház	1
3	1093 Bp., Soroksári út 31.	Gas Tek 2 és Gas Tek 3 nagy kazánház	2
4	1138 Bp., Vízafogó u. 6.	Gas Tek 1 irodaépület kazánház	1
		Gas Tek 2 gépházi kazánház	1
5	1238 Bp., Meddőhányó u.1.	EXTOX UNI1 kazánház	1

Vízlágító berendezések listája

Sorsz.	Berendezés helye	Helye, típusa	Mennyisége db
1	1044 Bp., Tímár u.1.	Kazánház, Hidrofilt Hidromatic	1
2	1087 Bp., Asztalos S. út. 3.	Mosoda, Protfilt MWG 13054BB	1
3	1087 Bp., Kerepesi út 21.	Hőszivattyú gépház, BWT VAS 60 RX	1
4	1093 Bp., Soroksári út 31.	Munkásszálló kazánház, Hidrofilt Hidromatic	1
5	1093 Bp., Soroksári út 31.	Nagy kazánház, CWG	1
6	1094 Bp., Soroksári út 31.	Hőszivattyú gépház, BWT VAS 60 RX	1
7	1117 Bp., Budafoki út 74.	Főépület kazánház, Bluesoft 240T RX	1
8	1117 Bp., Hunyadi János u.16.	Kazánház, CWG	1
9	1138 Bp., Vizafogó u. 6.	Irodaház kazánház, CWG	1
10	1139 Bp., Vizafogó u. 6.	Gépház pince, Hidrofilt Hidromatic	1
11	1214 Bp., Vas Gereben u.10	Kazánház, BWT VAS 25 F	1
12	1238 Bp., Meddőhányó u.1.	Kazánház, BWT AQA Mester AQA perla	1

2. sz. melléklet: Karbantartási előírások

A hőtermelő és elosztó rendszerek, használati melegvíz előállító és elosztó rendszerek, folyadékűtő berendezések és hűtési elosztó rendszerek, vízlágyító berendezések, gázérzékelők. A karbantartási feladat kiterjed a rendszer berendezéseinek, szerelvényeinek karbantartására, eseti javítására, kiszállási idő biztosítására, szerviz készenlét biztosítására és üzemzavar elhárítására, értéknövelő felújítása, illetve a biztonságtechnikai felülvizsgálatok, mérések elvégzésére is..

Üzemeltetési feladatok:

1. A szerződés 4. pontjában megjelölt telephelyeken lévő épületegyüttesek fűtésének, klimatizációjának biztosítása.
2. A telephelylistában megjelölt helyeken lévő épületegyüttesekben használati meleg vízellátás biztosítása a hőközpontok kilépő csonkjáig, a hőközpontok kilépő csonkjainál a kiadott használati meleg víz hőfokának mérése.
3. A hőközpontokban található kazántápvíz kezelését biztosító, valamint a használati hideg és melegvíz kezelését ellátó vízlágyító berendezések karbantartása, javítása, a vízlágyítóba adagolandó tablettás só beszerzése a megrendelő feladata.
4. A hőközpontok szabályozó automatikáinak beállításainak ellenőrzése, megrendelővel való egyeztetés az optimális beállítások érdekében.
5. A hőközpontokban található elosztórendszerek elzáró, szabályozó, iszap leválasztó, szennyszűrő, hőmennységmérő, hőmérő, hőmérséklet érzékelő, leeresztő szerelvényeinek karbantartása, javítása, cseréje.
6. Az 1. sz. mellékletekben szereplő üzemeltetésre átvett berendezések szakszerű, optimális hatásfokkal, energiatakarékos működtetése, ellenőrzése, karbantartása.
7. A folyamatos szolgáltatás érdekében a megelőző karbantartások, javítások és hibaelhárítások elvégzése.
8. A hőellátó rendszer működtetéséhez szükséges szakemberek biztosítása.
9. A helyiségek belső levegő hőmérsékleteivel kapcsolatos panaszok kivizsgálása és a megrendelő képviselőjével közösen a szükséges ellenőrző mérések elvégzése.
10. A hőközpontokban villamos biztonságtechnikai felülvizsgálatok végzése.
11. Amennyiben a megrendelő gázmérő óraállások rögzítésekor, túlfogyasztást észlel, akkor azonnal ki kell vizsgálni a túlfogyasztás okát.
12. Karbantartási ütemtervek készítése, a karbantartási naplók naprakész vezetése és az előbb említett dokumentumok megrendelőnek való átadása.
13. A gázérzékelő berendezések folyamatos karbantartása, ellenőrzése.

Vállalkozó köteles a folyamatos és biztonságos üzemmód fenntartása érdekében a rendszerek ellenőrzéséről naponta (munkaszüneti napok esetében is) gondoskodni, építési/üzemeltetési naplót vezetni, és az üzemzavar elhárítása érdekében a szükséges intézkedéseket megtenni.

Karbantartási feladatok:

1. Folyadékhűtő berendezések

Ssz.	Folyadékhűtő berendezések karbantartásai feladatai	Munka rendszeressége			
		3 havi	½ évi	évi	üzemf üggő
1.	Hűtőkompresszor olajsintjének ellenőrzése	x			
2.	olajutántöltés				x
3.	Kompresszorolaj savasságának ellenőrzése			x	x
4.	olajcsere				K
5.	Olajnyomás ellenőrzése	x			
6.	Differenciál olajnyomás kapcsolók ellenőrzése, beállítása	x			
7.	Szivárgás vizsgálat szemrevételezéssel	x			
8.	Hűtőrendszer nedvességének vizsgálata	x			
9.	Hűtőközeg utántöltése				x
10.	Üzemi nyomások ellenőrzése	x			
11.	Üzemi hőmérsékletek ellenőrzése	x			
12.	Idegen gázok eltávolítása a rendszerből				K
13.	Freon folyadékszűrők ellenőrzése és cseréje		x		K
14.	Adagoló szelep(ek) működésének ellenőrzése, beállítása	x			
15.	Mágnes szelep(ek) működésének ellenőrzése, beállítása	x			
16.	Magasnyomás kapcsolók ellenőrzése, beállítása	x			
17.	Alacsony nyomás kapcsolók ellenőrzése, beállítása	x			
18.	Kondenzátor ventilátor(ok) léptetésének ellenőrzése, beállítása	x			
19.	Üzemi hőfokkapcsolók ellenőrzése, beállítása	x			
20.	Fagyvédő hőfokkapcsoló ellenőrzése, beállítása		x		
21.	Olajfűtő patronok ellenőrzése, cseréje	x			K
22.	Elpárologtató villamos fűtésének ellenőrzése			x	x
23.	Elpárologtató vill. Fűtés hőfokkapcsoló ellenőrzése, beállítása			x	x
24.	Közvetítő közeg fagyáspont bemérése			x	x
25.	Vízoldali áramláskapcsoló működésének ellenőrzése	x			
26.	Légűtéses kondenzátorok légoldali tisztítása	x			x
27.	Ventilátor lapátok rögzítésének és repedésének ellenőrzése	x			x
28.	Üzemi feszültség és áramfelvételek ellenőrzése	x			
29.	Mágnes kapcsolók, hő kioldók, időrelék, biztosítékok ellenőrzése, csatlakozások után húzása	x			
30.	Ellenőrző lámpák, műszerek ellenőrzése, cseréje	x			x

31.	Kompresszor(ok) ,újraindítás gátló relé(k) ellenőrzése, cseréje	x			x
32.	Bontás nélkül hozzáférhető csavarkötések ellenőrzése, után húzása		x		x
33.	Elektromos csatlakozások után húzása, ellenőrzése	x			
34.	Szabályozómű beállításának ellenőrzése, jegyzőkönyvvel	x			
35.	Karbantartási jegyzőkönyv kiállítása, a megrendelőnek való átadása	x			

Jelmagyarázat:

- x alkalmankénti esedékes munkaművelet
- K külön árajánlat alapján, megrendelést követően végzendő munkák

2. Légtechnikai, légkezelő berendezések

Ssz.	Légtechnikai, légkezelő berendezések karbantartási feladatai	Munka rendszeressége			
		4 havi	½ évi	évi	üzemf üggő
1.	Ventilátor működés próba ellenőrzéssel	x			
2.	Ventilátor motor elektromos csatlakozásának ellenőrzése, után húzása		x		
3.	Ékszíj ellenőrzése, cseréje	x			x
4.	Gépészeti, erőátviteli automatika szekrény ellenőrzése		x		
5.	Vezérlő szabályozó programok felülvizsgálata (ha van ilyen)		x		
6.	Szűrő tisztítása, szűrő cseréje	x			
7.	Elektromos csatlakozások után húzása, ellenőrzése	x			
8.	Karbantartási jegyzőkönyv kiállítása, a megrendelőnek való átadása	x			

3. Kazánok

Ssz.	Kazánok karbantartási feladatai	Munka rendszeressége			
		4 havi	½ évi	évi	üzemf üggő
1.	Gáz csatlakozó vezeték ellenőrzése			x	
2.	Gáz mágnes szelep ellenőrzése (ha van)			x	
3.	Égőfejek karbantartása, tisztítása			x	
4.	Elektromos csatlakozások után húzása, ellenőrzése		x		
5.	Kazán automatika ellenőrzése, javítása, optimális programok beállítása, gyártói szakszervíz igénybevételével		x		
6.	Kazánhoz tartozó terepi eszközök ellenőrzése, karbantartása		x		

7.	Kazánkörü szivattyúk ellenörzése		x		
8.	Légpótló ventilátor működés ellenörzése, reteszelés ellenörzése		x		
9.	Gázérzékelők működés próba ellenörzése	x			
10.	Kazán szerelvényeinek ellenörzése, tisztítása, szükség szerinti cseréje		x		
11.	Kazán tüztérének ellenörzése		x		
12.	Kazán tüztérének mechanikus és vegyszeres tisztítása		x		
13.	Tömítések ellenörzése, szükség szerinti cseréje		x		
14.	Karbantartási jegyzökönyv kiállítása, a megrendelőnek való átadása				

4. Gázégők

Ssz.	Gázégők karbantartási feladatai	Munka rendszeressége			
		4 havi	½ évi	évi	üzemf üggő
1.	Üzemeltetési tapasztalatok összegyűjtése		x		
2.	Gyújtás ellenörzése, beállítása		x		
3.	Gyújtás és indulási biztonsági idő beállítása		x		
4.	Égő szűrőinek tisztítása		x		
5.	Elektromos érzékelők ellenörzése, szükség szerinti tisztítása		x		
6.	Hőmérséklet és nyomáshatárolók működésének ellenörzése, beállítása		x		
7.	Tüzeléstechnikai paraméterek ellenörzése, optimális értékre történő beállítása, gyártói szakszervíz igénybevétele		x		
8.	Automatika átvizsgálása, javítása, szükség szerinti programozása		x		
9.	A karbantartások során elvégzendő egyéb javítások (a felhasznált alkatrész árának a leszámlázása mellett)		x		
10.	Karbantartási jegyzökönyv kiállítása, a megrendelőnek való átadása		x		

5. Fan – coil berendezések

Ssz.	Fan - coil berendezések karbantartási feladatai	Munka rendszeressége			
		4 havi	½ évi	évi	üzemf üggő
1.	Ventilátor fordulatszám ellenörzése	x			
2.	Hűtési – fűtési háromjáratú szelep, elektrotermikus		x		

	meghajtók működésének ellenőrzése				
3.	Szűrő tisztítása, szükség szerinti cseréje	x			
4.	Elektromos csatlakozások után húzása, ellenőrzése	x			
5.	Karbantartási jegyzőkönyv kiállítása, a megrendelőnek való átadása	x			

6. Radiátoros hőleadók

Ssz.	Radiátoros hőleadók karbantartási feladatai	Munka rendszeressége			
		4 havi	½ évi	évi	üzemf üggő
1.	Radiátor tömörségének ellenőrzése		x		
2.	Előremenő és visszatérő szelepek működésének ellenőrzése (zárás, nyitás, szabályozás)		x		
3.	Termosztatikus radiátor szelepek termosztátfejeinek tisztítása, működésüknek ellenőrzése, szükség szerinti cseréje		x		
4.	Radiátorok rögzítésének ellenőrzése		x		
5.	Karbantartási jegyzőkönyv kiállítása, a megrendelőnek való átadása		x		

7. Vízlágyító berendezések

Ssz.	Vízlágyító berendezések karbantartási feladatai	Munka rendszeressége			
		3 havi	½ évi	évi	üzemf üggő
1.	Elzáró szerelvények működőképességének ellenőrzése		x		
2.	Vízszűrők tisztítása, szűrőbetét ellenőrzése		x		
3.	Vezérlőegységen a pontos idő ellenőrzése, beállítása		x		
4.	Regenerálási idő beállításának ellenőrzése, egyeztetés a megrendelővel		x		
5.	A készülék kapacitás beállításának ellenőrzése, szükség esetén ismételt beállítása		x		
6.	Működési funkciók ellenőrzése: sólé feltöltés, sólé felszívás, gyantatöltet lazítás, gyantatöltet átmosás		x		
7.	Az ügyfél által kért vízkeménység beállítása		x		
8.	Víz bekötések ellenőrzése, tömítések szilikonos átkenése		x		
9.	Tablettás sószint ellenőrzése, feltöltése	x			
10.	Tesztelés, mintavétel		x		
11.	Karbantartási jegyzőkönyv kiállítása, a megrendelőnek való átadása		x		

3. sz. melléklet: Biztosítási kötvény másolata



Vállalati Termékfejlesztési és Kockázatvállalási Igazgatóság
1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 48-52.

AMANTIS**ADATLAP/SCHEDULE**

Az FX 851365 számú Kombinált felelősségbiztosítási szerződésekhez
To the Combined Liability Insurance Policy No: FX 851365
díjelszámolások száma/preliminary invoice no: FX 851365/03/00

Szerződő / Biztosított
Policyholder/Insured

VEOLIA ENERGIA MAGYARORSZÁG Zrt.
H-2040 Budaörs, Szabadság u. 301
Adószám / Tax no: 10782004
3530'08 Gőzellátás, légkondicionálás

Társbiztosított/
Co-Insured

SARPI DOROG Kft.
H-2510 Dorog, Bécsi út 131.
Adószám / Tax no: 10678523
3822'08 Veszélyes hulladék kezelése, ártalmatlanítása

VEOLIA WATER SOLUTIONS & TECHNOLOGIES
MAGYARORSZÁG Zrt.
H-2040 Budaörs, Szabadság út 301.
Adószám / Tax no: 13988560
7112'08 Mérnöki tevékenység, műszaki tanácsadás

VWT Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs, Szabadság út 301.
Adószám / Tax no: 25773277213
Tevékenység: 4291'08 Vízi létesítmény építése

VEOLIA VÍZ Zrt.
H-2040 Budaörs, Szabadság út 301.
Adószám / Tax no: 13063375
7022'08 Üzletviteli, egyéb vezetési tanácsadás

SADE-Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs, Szabadság út 301.
Adószám / Tax no: 11097875
4221'08 Folyadék szállítására szolgáló közmű építése

valamint a VEOLIA ENERGIA MAGYARORSZÁG
Zrt. leányvállalatai az alábbiak szerint:

DBM Zrt.
H-4234 Szakoly, külterület hrsz. 0296/10.
Adószám / Tax no: 13757812
3511'08 Villamosenergia-termelés

KŐBÁNYAHŐ Kft.
H-1107 Budapest, Fertő u. 2
Adószám / Tax no: 13123943
3530'08 Gőzellátás, légkondicionálás

PANNONENERGIA Kft.
H-7630 Pécs, Edison utca 1.
Adószám / Tax no: 11766900
7022'08 Üzletviteli, egyéb vezetési tanácsadás

PANNON-HŐ Kft.
H-7630 Pécs, Edison utca 1.
Adószám / Tax no: 12835720

Vállalati Termékfejlesztési és Kockázatvállalási Igazgatóság
1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 48-52.

3511'08 Villamosenergia-termelés

PANNONENERGIA-SERVICE Kft.

H-7630 Pécs, Edison utca 1.

Adószám / Tax no: 12767203

3523'08 Gázkereskedelem

TATA ENERGIA Kft.

H-2040 Budaörs, Szabadság út 301.

Adószám / Tax no: 24250357

3530'08 Gőzellátás, légkondicionálás

PANNON HŐERŐMŰ Zrt.

H-7630 Pécs, Edison utca 1.

Adószám / Tax no: 10740013

3530'08 Gőzellátás, légkondicionálás

PANNONGREEN Kft.

H-7630 Pécs, Edison utca 1.

Adószám / Tax no: 12835713

3511'08 Villamosenergia-termelés

PANNON-BIOMASSZA Kft.

H-7630 Pécs, Edison utca 1.

Adószám / Tax no: 12679094

4671'08 Üzem-, tüzelőanyag nagykereskedelme

CELLHŐ Kft.

H-2040 Budaörs, Szabadság út 301.

Adószám / Tax no: 26375762

3530'08 Gőzellátás, légkondicionálás

ÉRDHŐ Kft.

H-2030 Érd, Emília u 6.

Adószám / Tax no: 12678127

3530'08 Gőzellátás, légkondicionálás

DISTHERM Kft.

H-2536 Nyergesújfalu, Május 1 tér 5

Adószám / Tax no: 11182469

3530'08 Gőzellátás, légkondicionálás

PROMTÁVHŐ Kft.

H-2510 Dorog, Esztergomi út 17.

Adószám / Tax no: 12307256

3530'08 Gőzellátás, légkondicionálás

ZALAI HUKE Kft.

H-8900 Zalaegerszeg, Posta utca 65.

(beleértve de arra nem korlátozva, a Társaság 2363

Felsőpakony külterület 090/19., 090/20. és 090/44. hrsz.
alatti telephelye)

Adószám / Tax no: 11770673

3832'08 Hulladék újrahasznosítása

SÁRVÁRI HUKE Kft.

H-9600 Sárvár, Kervári u 23.

Vállalati Termékfejlesztési és Kockázatvállalási Igazgatóság
1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 48-52.

(beleértve de arra nem korlátozva, a Társaság 9800 Vasvár,
2041/1 hrsz. alatti telephelye)
Adószám / Tax no: 12799776
3832'08 Hulladék újrahasznosítása

Veolia Waste Hungary Kft
H-8900 Zalaegerszeg, Posta utca 65.
Adószám / Tax no: 25016844
6920'08 Számviteli, könyvvizsgálói, adószakértői
tevékenység

BAKONYI ERŐMŰ Zrt.
H-8401 Ajka, Gyártelep
Adószám / Tax no: 10728673
3511'08 Villamosenergia-termelés

BAKONYI BIOENERGIA Kft.
H-8400 Ajka, Gyártelep hrsz. 1961.
Adószám / Tax no: 13084824
3511'08 Villamosenergia-termelés

SIKLÓS-HŐ Kft.
H-2040 Budaörs, Szabadság út 301.
Adószám / Tax no: 26155856
3530'08 Gőzellátás, légkondicionálás

DOMBÓVÁRHŐ Kft.
H-2040 Budaörs, Szabadság út 301.
Adószám / Tax no: 26174011
3530'08 Gőzellátás, légkondicionálás

CHP Energia Zrt.
H-2040 Budaörs, Szabadság út 301.
Adószám / Tax no: 26536280
7022'08 Üzletviteli, egyéb vezetési tanácsadás

CHP-Invest Kft.
H-2040 Budaörs, Szabadság út 301.
Adószám / Tax no: 12638987
7112'08 Mérnöki tevékenység, műszaki tanácsadás

CHP-Erőmű Kft.
H-1158 Budapest, Késmárk u. 2-4.
Adószám / Tax no: 13141640
3511'08 Villamosenergia-termelés

Újpalotai Energia Kft.
H-2040 Budaörs, Szabadság út 301.
Adószám/Tax no: 13310914
7022'08 Üzletviteli, egyéb vezetési tanácsadás

Belvárd Power Kft.
H-2040 Budaörs, Szabadság út 301
Adószám/Tax no: 26092027
3821'08 Nem veszélyes hulladék kezelése, ártalmatlanítása

Vállalati Termékfejlesztési és Kockázatvállalási Igazgatóság
1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 48-52.

Budapesti Erőmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság

H-1117 Budapest, Budafoki ut 52

Adószám/Tax no: 10728068

3511'08 Villamosenergia-termelés

Energia-pro Zrt

H-1117 Budapest, Budafoki ut 52

Adószám/Tax no: 27125924

6820 Saját tulajdonú, bérelt ingatlan bérbeadása,
üzemeltetése**BAKONY-TÁVHŐ Kft.**

H-8400 Ajka, Gyártelep hrsz. 1961/5.

Adószám/Tax no: 28748353

3530'08 Gőzellátás, légkondicionálás

Biztosító / Insurer**Allianz Hungária Zrt.**

1087 Budapest, Könyves Kálmán körút 48-52.

**Biztosítási tartam /Period
of insurance**

határozott / definite

**Kockázatviselés kezdete /
Inception date**2021. január 01. (00:00)
01. January 2021 (00:00)**Kockázatviselés vége
/Expiry date**2022. január 1. (00:00)
01. January 2022 (00:00)**Díjfizetés
ütemezése/Premium
payment frequency**

évente / annual

**Díjfizetés módja / Method
of premium payment**számla alapján banki átutalás / bank transfer according to the due date of
the invoice**Díjfizetés esedékessége /
Due date of the premium**biztosítási időszakonként előre, a számlán megjelölt esedékességi dátum
szerint / The insurance premium is to be paid in advance according to the
due date of the invoice**Szerződési feltételek /
Terms and conditions**az Allianz Hungária Zrt. jelen díjtájékoztatóban feltüntetett feltételei / The
insurance terms and conditions of Allianz Hungária Zrt. as indicated in the
present premium information

Vállalati Termékfejlesztési és Kockázatvállalási Igazgatóság
1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 48-52.

Biztosítási díjösszesítő / Premium payment

Módozat / Line of Business	Díj /év / Premium /annum
Általános-, bérleti-, termék-, környezetszennyezés-, szolgáltatás- és munkáltatói felelősségbiztosítás / General-, Lessee-, Environmental-, Employer's- and Product Liability, Professional indemnity	
Veolia Energia Magyarország Zrt. és leányvállalatai	8 504 662 Ft
Budapesti Erőmű Zrt	3 287 526 Ft
Sarpi Dorog Zrt.	225 687 Ft
Veolia Water Solutions & Technologies Magyarország Zrt.	457 975 Ft
SADE Magyarország Kft	544 666 Ft
Összesen:	13 020 516 Ft

Biztosítási díjrészletező és kapcsolódó feltételek

A limitekre és díjakra feltüntetett „/év” kifejezés alatt egy biztosítási időszak (év) értendő.

A limitekre és önrészesedésekre feltüntetett „/bizt.e.” kifejezés alatt egy biztosítási esemény értendő.

FBK Záradék: Fertőző betegség kizárás felelősség (AHE-43506/F1)

Insurance premium breakdown and related terms and conditions

The indication of "/year" in respect of limits and premiums refers to one period of insurance (year)

The indication of "/loss" in respect of limits and deductibles refers to a single insurance event.

Communicable disease exclusion (LMA5399)

Felelősségbiztosítások / Liability

Kombinált kártérítési limit:

Általános-, környezetszennyezési-, termék és szolgáltatás felelősség biztosítás EUR 5.000.000 biztosítási eseményenként és évente összesen, azonban az általános felelősség esetében éves összesen limit nélkül.

Szublímít a munkáltatói felelősségbiztosítás vonatkozásában az általános felelősségbiztosításon belül: EUR 5.000.000 biztosítási eseményenként és évente összesen.

Szublímít a bérleti felelősségbiztosítás vonatkozásában az általános felelősségbiztosításon belül: HUF 308.928.000 biztosítási eseményenként és évente összesen a Veolia Energia Magyarország Zrt tekintetében.

Szolgáltatási kötelezettség időbeli hatálya („trigger”): a kockázatviselési tartama alatt okozott, bekövetkezett és a biztosítónak a biztosítási szerződés szabályai szerint bejelentett biztosítási események („claims made”)

Retroaktív fedezet tartama: 2011. január 1-től azt feltételezve, hogy a biztosítottnak a fedezet kezdeti napján nem volt tudomása bekövetkezett kárról vagy olyan körülményről, mely a kár bekövetkezéséhez vezethet.

A jogvédelmi költségek a limiten belül értendők.

Indemnity Limit combined:

Public Liability (including on site and off site sudden and accidental pollution), Product and Professional liability EUR 5.000.000 each and every loss and in the annual aggregate, however without any annual aggregate for Public liability

Public liability is sub-limited to Employer's Liability EUR 5.000.000 each and every loss and in the annual aggregate

Public liability is sub-limited to Tenant's liability HUF 308.928.000 i.r.o. Veolia Energia Magyarország Zrt

Trigger: claims made

Retroactive date: 1st January 2011 on the condition that the insured had no prior knowledge of the loss or circumstances at policy inception

Defense costs are inclusive.

Önrészesedés biztosítási eseményenként (levonásos):

EUR 50.000 a dologi károkra, de a személyi sérülésekre nincs

EUR 75.000 a tisztán pénzügyi veszteségekre

Árfolyam / ROE: 1 HUF = EUR 0,00273447 (a programbiztosító által megadott árfolyam)

Területi hatály / Territorial scope

Magyarország, ill. egész világ a termékfelelősség biztosítás vonatkozásában, kivéve USA/Kanada és Irán

Alkalmazandó biztosítási feltételek, záradékok**Általános felelősségbiztosítás**Felelősségbiztosítások - Általános biztosítás feltételei (AHE-43501/4)Általános felelősségbiztosítás – Különös biztosítási feltételei (AHE-10225/7)Ügyfélértékelő és szerződési feltételek kiegészítése (AHE-12600/12)**Kiegészítő feltételek és záradékok**

A jelen díjtájékoztatóban megnevezett biztosítási szerződési feltételek az alábbi kiegészítő biztosítási feltételekkel, záradékokkal és függelékekkel egészülnek ki:

(J04) záradék: "A biztosítási szerződés az ajánlati részletezőben / díjtájékoztatóban feltüntetett szerződési feltételekkel, adatokkal és tevékenységekre jött létre."

(G81) Az általános felelősségbiztosítás kiterjesztése a bérleti felelősségre (AHE-10222/5)(JAR) Szerelési záradék (AHE-12325/2)

Az AHE-43501/4 feltétel Általános kizárások 7.1.13. pontja érvényét veszti és a továbbiakban az alábbiak szerint érvényes: A biztosító helytállási kötelezettsége nem terjed ki a biztosított saját tulajdonát képező, de kiterjed az általa bérelt, illetve a biztosítottnak bármilyen más jogcímen a birtokában, rendelkezési körében vagy ellenőrzése alatt lévő dolgokban keletkezett károokra.

Az AHE-43501/4 feltétel Különös kizárások 7.2.1. pontja az egymásnak okozott károokra vonatkozóan érvényét veszti és a továbbiakban az alábbiak szerint érvényes:

7.2.1. A biztosító helytállási kötelezettsége kiterjed a biztosított által igénybevett közreműködő által okozott károokra, a biztosított közreműködőinek, illetve a biztosított közreműködői által a biztosítottnak, valamint a közreműködők egymásnak okozott káaira.

Alkalmazandó biztosítási feltételek, záradékok**Termékfelelősség biztosítás**Felelősségbiztosítások - Általános biztosítás feltételei (AHE-43501/4)Termékfelelősség biztosítás különös biztosítási feltételek (AHE-10322/5)Ügyfélértékelő és szerződési feltételek kiegészítése (AHE-12600/12)**Kiegészítő feltételek és záradékok**

A jelen díjtájékoztatóban megnevezett biztosítási szerződési feltételek az alábbi kiegészítő biztosítási feltételekkel, záradékokkal és függelékekkel egészülnek ki:

(J04) záradék: "A biztosítási szerződés az ajánlati részletezőben / díjtájékoztatóban feltüntetett szerződési feltételekkel, adatokkal és tevékenységekre jött létre."

(J52) A fedezet kiterjesztése az Európai területi hatályra (AHE-14019/ P)(J53) A fedezet kiterjesztése a világ országaira (kivétel: USA, Kanada, Ausztrália, Új-Zéland és Európa területe) (AHE-14020/1)

Az AHE-43501/4 feltétel Általános kizárások 7.1.13. pontja érvényét veszti és a továbbiakban az alábbiak szerint érvényes: A biztosító helytállási kötelezettsége nem terjed ki a biztosított saját tulajdonát képező, de kiterjed az általa bérelt, illetve a biztosítottnak bármilyen más jogcímen a birtokában, rendelkezési körében vagy ellenőrzése alatt lévő dolgokban keletkezett károokra.

Az AHE-43501/4 feltétel Különös kizárások 7.2.1. pontja az egymásnak okozott károokra vonatkozóan érvényét veszti és a továbbiakban az alábbiak szerint érvényes:

7.2.1. A biztosító helytállási kötelezettsége kiterjed a biztosított által igénybevett közreműködő által okozott károokra, a biztosított közreműködőinek, illetve a biztosított közreműködői által a biztosítottnak, valamint a közreműködők egymásnak okozott káaira.

Alkalmazandó biztosítási feltételek, záradékok**Környezetszennyezési felelősségbiztosítás**Felelősségbiztosítások - Általános biztosítás feltételei (AHE-43501/4)Környezetszennyezési felelősségbiztosítás – Különös biztosítási feltételek és Ügyfélértékelő (AHE-10264/6)Ügyfélértékelő és szerződési feltételek kiegészítése (AHE-12600/12)**Kiegészítő feltételek és záradékok**

A jelen díjtájékoztatóban megnevezett biztosítási szerződési feltételek az alábbi kiegészítő biztosítási feltételekkel, záradékokkal és függelékekkel egészülnek ki:

(J04) záradék: "A biztosítási szerződés az ajánlati részletezőben / díjtájékoztatóban feltüntetett szerződési feltételekkel, adatokkal és tevékenységekre jött létre."

Az AHE-43501/4 feltétel Általános kizárások 7.1.13. pontja érvényét veszti és a továbbiakban az alábbiak szerint érvényes: A biztosító helytállási kötelezettsége nem terjed ki a biztosított saját tulajdonát képező, de kiterjed az általa bérelt, illetve a biztosítottnak bármilyen más jogcímen a birtokában, rendelkezési körében vagy ellenőrzése alatt lévő dolgokban keletkezett károokra.

Az AHE-43501/4 feltétel Különös kizárások 7.2.1. pontja az egymásnak okozott károokra vonatkozóan érvényét veszti és a továbbiakban az alábbiak szerint érvényes:

7.2.1. A biztosító helytállási kötelezettsége kiterjed a biztosított által igénybevett közreműködő által okozott károokra, a biztosított közreműködőinek, illetve a biztosított közreműködői által a biztosítottnak, valamint a közreműködők egymásnak okozott káaira.

Alkalmazandó biztosítási feltételek, záradékok

Munkáltatói felelősségbiztosítás

Felelősségbiztosítások - Általános biztosítás feltételei (AHE-43501/4)

Munkáltatói felelősségbiztosítás-(AHE-10218/7)

Ügyféléjtájékoztató és szerződési feltételek kiegészítése (AHE-12600/12)

Kiegészítő feltételek és záradékok

A jelen díjtájékoztatóban megnevezett biztosítási szerződési feltételek az alábbi kiegészítő biztosítási feltételekkel, záradékokkal és függelékekkel egészülnek ki:

(J04) záradék: "A biztosítási szerződés az ajánlati részletezőben / díjtájékoztatóban feltüntetett szerződési feltételekkel, adatokkal és tevékenységekre jött létre."

Az AHE-43501/4 feltétel Általános kizárások 7.1.13. pontja érvényét veszti és a továbbiakban az alábbiak szerint érvényes: A biztosító helytállási kötelezettsége nem terjed ki a biztosított saját tulajdonát képező, de kiterjed az általa bérelt, illetve a biztosítottnak bármilyen más jogcímen a birtokában, rendelkezési körében vagy ellenőrzése alatt lévő dolgokban keletkezett károokra.

Az AHE-43501/4 feltétel Különös kizárások 7.2.1. pontja az egymásnak okozott károokra vonatkozóan érvényét veszti és a továbbiakban az alábbiak szerint érvényes:

7.2.1. A biztosító helytállási kötelezettsége kiterjed a biztosított által igénybevett közreműködő által okozott károokra, a biztosított közreműködőinek, illetve a biztosított közreműködői által a biztosítottnak, valamint a közreműködők egymásnak okozott káaira.

Alkalmazandó biztosítási feltételek, záradékok

Szolgáltatás felelősség biztosítás

Felelősségbiztosítások - Általános biztosítás feltételei (AHE-43501/4)

Különös biztosítási feltételek és Ügyfél-tájékoztató Szolgáltatás felelősségbiztosítás (AHE-12317/5)

Ügyféléjtájékoztató és szerződési feltételek kiegészítése (AHE-12600/12)

Kiegészítő feltételek és záradékok

A jelen díjtájékoztatóban megnevezett biztosítási szerződési feltételek az alábbi kiegészítő biztosítási feltételekkel, záradékokkal és függelékekkel egészülnek ki:

(J04) záradék: "A biztosítási szerződés az ajánlati részletezőben / díjtájékoztatóban feltüntetett szerződési feltételekkel, adatokkal és tevékenységekre jött létre."

(IAR) Szerelési záradék (AHE-12325/2)

Az AHE-43501/4 feltétel Általános kizárások 7.1.13. pontja érvényét veszti és a továbbiakban az alábbiak szerint érvényes: A biztosító helytállási kötelezettsége nem terjed ki a biztosított saját tulajdonát képező, de kiterjed az általa bérelt, illetve a biztosítottnak bármilyen más jogcímen a birtokában, rendelkezési körében vagy ellenőrzése alatt lévő dolgokban keletkezett károokra.

Az AHE-43501/4 feltétel Különös kizárások 7.2.1. pontja az egymásnak okozott károokra vonatkozóan érvényét veszti és a továbbiakban az alábbiak szerint érvényes:

7.2.1. A biztosító helytállási kötelezettsége kiterjed a biztosított által igénybevett közreműködő által okozott károokra, a biztosított közreműködőinek, illetve a biztosított közreműködői által a biztosítottnak, valamint a közreműködők egymásnak okozott káaira.

Fontos információk / Important Information

További kiegészítő feltételek, záradékok

A jelen díjtájékoztatóban megnevezett biztosítási szerződési feltételekben és záradékokban felsorolt kizárások, mentesülések az alábbiakkal egészülnek ki:

Ólom és ólomhoz kapcsolódó termékek, penész, ismétlődő megbetegedések

Additional Supplementary Terms, Conditions and Endorsements

The exclusions and exemptions listed in the insurance terms, conditions and endorsements named in the present premium indication shall be supplemented with the following:

Lead and lead related products, Mould, Repetitive Strain injury

Szankciós klauzula (fordítás, ebben az esetben az angol nyelvű az irányadó)

A biztosító (viszontbiztosító) nem nyújt fedezetet, nem felelős kártérítés nyújtására, nem ad juttatást jelen biztosítás alapján oly mértékben, hogy a fedezet, kárigény kifizetése vagy juttatás nyújtása során a biztosító (viszontbiztosító) megsértené az ENSZ határozatok szankcióit, tiltásait vagy korlátozásait, vagy az EU, az USA által meghozott kereskedelmi vagy gazdasági szankciókat, törvényeket, szabályokat és/vagy egyéb nemzetgazdasági vagy kereskedelmi szankciós törvényeket vagy szabályokat.

A biztosítási szerződés továbbá nem nyújt fedezetet vagy juttatást semmiféle Iránnal kapcsolatos tevékenységre!

Sanction clause

AGCS SANCTION CLAUSE

No (re)insurer shall be deemed to provide cover and no (re)insurer shall be liable to pay any claim or provide any benefit hereunder to the extent that the provision of such cover, payment of such claim or provision of such benefit would expose that (re)insurer to any sanction, prohibition or restriction under United Nations resolutions or the trade or economic sanctions, laws or regulations of the European Union, United States of America and/or any other applicable national economic or trade sanction law or regulations.

This policy does not provide any cover, and does not include any liability to pay any claim or provide any benefit hereunder, in respect of any risk related to Iran, such as Any location, branches and subsidiaries of the Insured in Iran. Any activities operated by the Insured from, to or in Iran, any Iranian aircraft or vessel. Any Loss originating in or resulting in a claim made by any Iran individual or entity, or by any entity owned or controlled, whether directly or indirectly, by any Iran individual, or which would benefit directly or indirectly to the abovementioned individuals or entities. Any Loss originating in or resulting in a claim (whether made out of court or in court) made in Iran or before any Iranian administrative body, or before any Iranian judicial or administrative court, or before any arbitration court sitting in Iran.

Cyber kizárási klauzula (fordítás, ebben az esetben az angol nyelvű az irányadó)

A biztosító (viszontbiztosító) nem nyújt fedezetet, nem felelős kártérítés nyújtására, nem ad juttatást jelen biztosítás alapján, amely közvetlenül vagy közvetve a Biztosított bármilyen tevékenysége vagy általa bármilyen végrehajtott, feldolgozott, felhasználott és / vagy az interneten, intraneten, extraneten, a biztosított saját weboldalán vagy webcímén keresztül végezhető, korlátozás nélkül beleértve az elektronikus levelek vagy dokumentumok elektronikus úton történő továbbítását.

Cyber Liability Exclusion

It is hereby declared and agreed that this Policy does not cover any liability arising directly or indirectly out of, caused by, in any way related to or in connection with the Insured Business or profession or any activities or any transactions performed, processed, using and/or conducted through the internet, intranet, extranet, the Insured's own website or web address including without limitation any transmission of electronic mail or documents by electronic means.

Programmegszűnési záradék / Termination Clause

A biztosító a Ptk. 6:78 § (2) bekezdésében előírt kötelezettségének eleget téve tájékoztatja a biztosítottat arról, hogy jelen biztosítási fedezet a VEOLIA csoport nemzetközi felelősségbiztosítási programjának része, mely alapján jelen biztosítási szerződés mögött viszontbiztosítási fedezetet nyújt az Allianz Corporate and Specialty / Párizs.

A biztosítási feltételekben és a Polgári Törvénykönyvben meghatározott megszűnési okokon túl a jelen biztosítási szerződés a Ptk. 6:116. § (2) bekezdése alapján - a felek külön nyilatkozata nélkül - megszűnik akkor is, ha a viszontbiztosítási fedezet teljes egészében vagy részben megszűnik.

A biztosítás megszűnésének az időpontja azonos a viszontbiztosítási szerződés megszűnésének az időpontjával. Ilyen esetben a szerződés megszűnésének tényéről és a megszűnés időpontjáról a biztosító 48 órán belül írásban köteles tájékoztatni a biztosítottat.

Jelen biztosítás megszűnése esetén a szerződőt a megszűnés időpontjáig terheli a díjfizetési kötelezettség és a biztosító is ezen időpontig bekövetkezett biztosítási eseményekért tartozik helytállni.

By fulfilling their obligation as set forth in subsection 2 of section 6:78 of Civil Code the Insurance Company informs the Insured that this policy is part of an international liability programme for VEOLIA covered by Allianz Global Corporate and Specialty / Paris.

Beyond to the ceasing reasons defined in the insurance contract and in the Insurance Chapter of Civil Code this insurance contract ceases- without any separate declaration- on the basis of the 6:116 section of the Civil Code if the program insurance ceases because of any reason.

The ceasing date of the insurance is the same as the ceasing date of the program insurance.

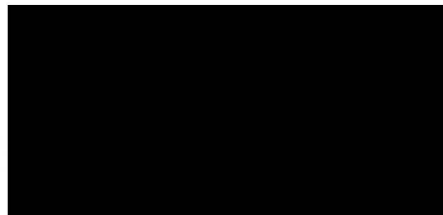
The insurance company informs the policyholder about the cease of the program insurance within 48 hours.

In case of the ceasing of this insurance the policyholder has to pay the premium until the ceasing date and the insurance company must cover the insured events until this day.

Minden káreseményt haladéktalanul kérünk bejelenteni az Allianz Hungária Zrt. Vállalati nemzetközi kárrendezés és regressz Központnál (cím: 1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 48-52., E-mail: ck@allianz.hu, vallatikar@allianz.hu).

In case of any event which may give rise to a claim under this policy, immediate notice shall be given to the Allianz Hungária Zrt. Corporate, International and Recourse Claim Handling Centre (1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 48-52. E-mail: ck@allianz.hu, vallatikar@allianz.hu)

Budapest, 2021. április 7.



Allianz Hungária Zrt.

4. sz. melléklet: Teljesítési igazolás minta

TELJESÍTÉS IGAZOLÁS	
Tárgy:	
Dátum:	
Megrendelő:	Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. 1087 Budapest, Asztalos S. út 4.
Igénylő szervezeti egység:	
Vállalkozó:	
Megrendelés / Szerződés száma, kelte:	
Teljesítéssel, munkavégzéssel kapcsolatos megállapítások:	
Az érintett berendezések üzemeltetője igazolja, hogy Vállalkozó a szerződés szerinti – karbantartási/eseti javítási munkákat megfelelően elvégezte.	
Fentiek alapján Vállalkozó számláját benyújthatja.	
Egyéb:	
Aláírás:	
igazoló szervezeti egység	

5. sz. melléklet: A szerződés alapján a Felek nevében eljárni jogosult személyek

Megrendelő részéről:

Munkavégzés szerint illetékes szervezeti egység:
**Környezetgazdálkodási Igazgatóság / Logisztikai
Osztály**

Szolgáltatásbeszerzési Csoport

Vállalkozó részéről:

Közvetlen kapcsolat

illetve az általuk kijelölt személyek.

Hibabejelentő Lap

Üzemeltető telefonszáma:	
Üzemeltető e-mail címe:	

Bejelentő adatai

Cég neve:	Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Számlázási címe:	1087 Budapest, Asztalos Sándor út 4.
Bejelentő neve:	
Telefonszáma:	
E-mail címe:	
Bejelentés dátuma (ÉÉÉÉ-HH-NN)	
Bejelentés ideje (hh:mm)	

Meghibásodás adatai

Telephely címe:	
Meghibásodott berendezés neve:	
Meghibásodott berendezés helye:	
Telepi kotakt személy neve:	
Telepi kotakt személy telefonszáma:	

Hibajelenség rövid leírása:

Aláírás



**Fővárosi
Csatornázási Művek Zrt.**

Munkavédelmi és Technológiai Csoport

MVSZ 08 függelék

Vállalkozók munkabiztonsági és egészségvédelmi követelményei

2022.

Tartalomjegyzék

